LA RAZON

Año XX || No. 6076 || Teléfono 821 || Casilla No. 7 — LA PAZ — BOLIVIA — Viernes 8 de enero de 1937 — Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

Turquía pidió a la Liga la devolución de Alexandreta que está en poder de Francia

EN PARIS NO SE CREE POSIBLE QUE EL GOBIERNO DE ESTAMBUL TRATE DE REVINDICAR ESA ZONA POR LA FUERZA

Estambul, 7 (United Press) —El gobierno de Turquía ha enviado una nota a la Sociedad de las Naciones, en que solicita la reivindicación del área de Alexander, Siria, y el consiguiento retiro de las tropas francesas de ocupación. En dicha nota el gobierno de Estambul hace notar que Alexandreta pertenecía a Turquía antes de la guerra mundial y que, por disposición del pacto de Versalles, se dió a Francia el mandato sobre el territorio.

IMPORTANTE REUNION. —

Esta tarde, en Exkisherer, se efectuó una reunión, a la que concurrieron el ministro de Relaciones Exteriores, el ministro del Interior y el jefe de Estado Mayor General, quienes debatieron cuestiones de estado durante cuatro horas. Se tiene entendido que en la sesión se consideró principalmente la reclamación turca sobre el territorio de Alexandreta, Siria,, zona a la cual había prometido su independencia.

El gobierno mantiene estricta reserva sobre el tenor de la entrevista celebrada entre los mencionados ministros y el general en jefe del Estado Mayor.

IMPRESIONES EN PARIS. —

Paris, 7 (United Press).— El comandante de las tropas francesas en la Siria recibió instrucciones esta tarde a fin de estar listo para impedir cualquier incursión en territorio de WAlexandreta.

El vocero del Quai D'Orsay confirma que se han enviado terminantes instrucciones al comando militar en la Siria. Por su parte, los altos funcionarios del gobierno se niegan a dar crédito a los rumores que aseguran el deseo de Turquía de ocupar por la fuerza la zona mencionada.

Se recuerda con este motivo de que en Siria hay 30.000 soldados, entre franceses y nativos, fuerza suficiente para encarar cualquier situación de eventualidad. El gobierno confía que en ningún momento se modificará la situación de Alexandreta por la fuerza, pese a los alarmantes que vienen de Turquía.

Italia está dispuesta a no enviar voluntarios a España

—z—

Roma, 7 (United Press).— De fuente autorizada se sabe q' el gobierno ha envaido su respuesta al memorandum anglo-francés respecto a la situación en España, y que entre otras expresa que está dispuesta a retirar todos los voluntarios italianos de España si las demás potencias hacen lo mismo. Declara que también retirará su apoyo a Franco si esta actitud es imitada por naciones que apoyan a los leales. En síntesis, Roma acepta en principio la proposición de Francia y de Gran Bretaña y estableciendo ciertas reservas.

NOTA OFICIAL. —

Roma, 7 (United Press).— Oficialmente se anuncia que Italia en su respuesta a los gobiernos de Paris y Londres declara que prohibirá la salida de voluntarios para España si las demás naciones hacen lo propio.

HOY SE INAUGURA EN VALPARAISO EL PRIMER CONGRESO DE PRENSA DE LOS PAISES HISPANOAMERICANOS

Valparaíso, 7 (United Press). — A las 11 de la mañana se efectuará en el teatro Real de este puerto la solemne inauguración del primer congreso hispanoamericano de prensa, convocado por el Círculo de Prensa de Valparaíso, bajo los auspicios de la Asociación Nacional de Periodistas. Este congreso de prensa tiene lugar con motivo del cuarto centenario de la ciudad.

La sesión inaugural será presidida por el canciller señor Miguel Cruchaga Tocornal, aunque a última hora se teme que no concurra por razones políticas. También fué invitado a asistir a la reunión el presidente Alessandri quién no ha enviado aún su contestación, y altos funcionarios de la administración civil y militar.

PROGRAMA DEL CONGRESO

Aparentemente, el congreso que constituye una reunión de periodistas y no de directores de diarios o de dueños de imprentas, discutirá únicamente problemas relacionados con la tarea del periodista y la función ética del periodismo. La naturaleza del congreso permite suponer que no se discutirá asuntos de carácter económico. Entre otros puntos el programa comprende los siguientes tópicos: — 1a. — Etica del periodismo. El Secreto Periodístico o el derecho de mantener en reserva el origen de una noticia. La censura. Los órganos oficiales de Prensa. Las agencias subvencionadas de Noticias, Escuelas de Periodismo, Organización Gremial de los Periodistas. Los deberes y derechos nacionales e internacionales del Periodista profesional. Se espera que estén presentes representantes de las 21 naciones de América. Actualmente se hallan en Valparaíso, periodistas ecuatorianos, colombianos, bolivianos, venezolanos y argentinos.

Los puntos que abordará el congreso son de alta trascendencia, pero la circunstancia q' los miembros de él sean únicamente los empleados de los diarios y no los directores o dueños de diarios, permite suponer que la influencia que tenga en el futuro sea problemática.

Los miembros del congreso visitarán Viña del Mar, Santiago y muchas poblaciones del Sur, habiéndoseles preparado un gran programa de agasajos.

ESTADOS UNIDOS

LA SITUACION FISCAL

—z—

Washington, 7 (United Press). El presidente Roosevelt dió un informe en el cual se expresó que el gobierno ha tenido los mayores ingresos desde 1920.

El presidente espera que los ingresos del año fiscal 1937 sean de 5,665 millones de dólares, que mil millones más que los ingresos de la administración de Hoover, en los años 1932 y 1933 juntos.

Sin embargo, hay un déficit inevitable para el de 1938 año fiscal, y no se ha dado seguridad oficial de que los ingresos del gobierno federal puedan cubrir todos los gastos del nuevo año fiscal, es decir, 1938, que comenzará el 1o. de julio próximo.

El mensaje del presidente sobre el presupuesto contiene las cifras definitivas del año fiscal 1936, que finalizó en junio pasado, y los cálculos revisados de previsiones del año fiscal en curso, como un cálculo sobre los ingresos y gastos para 1937.

El presidente estima que los cálculos del déficit en el año fiscal de 1936 se aproximan a 1,560 millones, pero es susceptible de aumento si aumentan también los fondos del paro.

El déficit actual será el séptimo concecutivo.

—z—

PORTUGAL

—z—

El gobierno envió su respuesta sobre el control militar en España

—z—

Lisboa, 6 (UP). — El gobierno del Portugal envió su respuesta al memorándum de los gobiernos de Francia y Gran Bretaña sobre el plan de control en España. El gobierno no acepta ni rechaza las bases del memorándum y se limita a reiterar la circunstancia de que el Portugal limita con España y que está directamente interesada en los acontecimientos españoles. Agrega que está dispuesto a discutir el plan de control siempre que al mismo tiempo las potencias convengan en considerar la ayuda extranjera con armas y voluntarios.

Fred Perry venció a Vines

Nueva York, 7 (UP). — Esta noche debutó el famoso tenista Fred Perry, ex-campeón mundial durante varios años, contra Ellsworth Vines, en el courts de Madison Square Garden. Triunfó Perry por 7—5, 3—6, 6—3, 6—4. Concurrieron a presenciar el encuentro 17.630 personas que abonaron la suma de 58.119 dólars cifra récord.

INSISTESE EN CHILE QUE SE PRODUCIRA UNA CRISIS MINISTERIAL

Santiago, 7 (United Press) En los círculos políticos ha recobrado actualidad la crisis ministerial, cuya posibilidad se acentúa ante acontecimientos recientes y especialmente con motivo de la reunión secreta verificada por el organismo directivo del partido liberal, en la que se puntualizó la necesidad de aclarar la situación de los radicales en el gobierno y determinó el acuerdo unánime de reiterar la resolución anterior, en el sentido de que los liberales no aceptan colaborar el las tareas gubernamentales con organismos o personas que no tengan igualdad de criterio respecto de la defensa inmediata del régimen institucional de la república.

Tal actitud, y los acuerdos anteriores, como asimismo el voto aprobado por la Cámara de Diputados expresando el anhelo de esa corporación de que declinen los cargos los secretarios de estado que figuren como candidatos en las próximas elecciones de renovación del congreso, indican como inminente la expresada crisis ministerial la cual se asegura en fuentes autorizadas que se producirá en los primeros días del año entrante.

—z—

ITALIA

—z—

Visita del príncipe Miguel de Rumania

—z—

ACUERDO CON TURQUIA

—z—

Roma, 7 (United Press). — Se informa oficialmente que el conde Ciano y el embajador de Turquía señor Guseyin Bagip Baydur, firmaron en nombre de sus respectivos gobiernos un tratado de comercio y navegación, en el que se estipulan diversas finalidades de índole económico.

—z—

RUSIA

El comercio con el Reich

Moscú, 7 (UP). — Las estadísticas comerciales ponen de manifiesto una brusca disminución en exportaciones soviéticas a Alemania. En efecto, durante 1934 el 23 por ciento de las exportaciones rusas estaban destinadas al Reich, en cambio, el año pasado, los productos remitidos a ese país alcanzaron sólo a un valor de 100.000.000 de dólares, lo que significa un 10 por ciento del total exportado.

Esta diferencia tan considerable se atribuye a la incapacidad de Alemania de pagar en divisas extranjeras.

SE CONOCE LA NOTA ALEMANA DE NEUTRALIDAD

Berlín, 7 (UP). — Oficialmente se anuncia esta tarde, que el gobierno alemán ha enviado su respuesta al memorándum anglo-francés sobre la situación en España la cancillería de Alemania declara que está dispuesta a apoyar cualquier medida tendiente a evitar el envío de voluntarios a España.

RENUNCIA UN MINISTRO

Hoy presentó su renuncia el ministro de Tierras y Colonización señor Alejandro Serani del Partido Demócrata. Se cree q' esta renuncia es el preludio de la crisis general de gabinete y que los ministros presentarán mañana su renuncia a fin de dejar al presidente en libertad de elegir a sus nuevos colaboradores.

ESTA COLERICO



El primer ministro Stanley Baldwin de la Gran Bretaña, quien, en una acalorada entrevista con el ex-rey Eduardo VIII, osstenida en el Palacio de Buckingham, Londres, demandó que escogiera entre la señora Simpson y el trono.

SE CONCEDERA LIBERTAD A LA PRENSA

Santiago de Chile, 7 (UP). — El ministro del Interior, señor Matías Silva, entrevistado por la United Press expresó que el gobierno reformará la ley de seguridad interior del estado, en sentido de dar absoluta libertad a la prensa.

—z—

Medidas sanitarias

—z—

Londres, 7 (United Press). — Se realizan preparativos para evitar una epidemia de gripe, a consecuencia de la temperatura extremadamente baja, que supera la de los dos últimos años.

Las autoridades médicas han aconsejado a los escolares la manera de evitar las posibilidades de una epidemia, "aunque ésta no ha alcanzado grandes proporciones".

"En realidad, son más las personas que sufren ataques de gripe que el mes pasado", declaran.

Entre las últimas víctimas de los catarros figuran algunas persinalidades, entre ellas la reina Isabel, la reina Mary, los duques de Gloucester, H. G. Wells y otras.

Las casas de comercio han aconsejado a sus empleados permanecer en sus casas un día o dos, a las primeras señales del catarro, para evitar una epidemia.

Se incendió una nave en alta mar

Nueva York, 7 (UP). — La radio Mackay anuncia haber captado un mensaje del vapor El Occidente en que después de anunciar que ha estallado un grave incendio a bordo solicita el envio de socorros para dominar las llamas que dominan ya la cubierta.

"El Occidente", a la hora del siniestro se encontraba a los 26.16 grados de Latitud Norte y 8626. grados de latitud Oeste, y se dirigía a Galveston.

EL PRESIDENTE ROOSEVELT EN BUENOS AIRES



•Millares de jubilosos argentinos vitorearon estruendosamente al Presidente Roosevelt al llegar a Buenos Aires para inaugurar la Conferencia Interamericana de Paz en la capital argentina. Esta radio-fotografía muestra al presidente norteamericano (derecha) con el Presidente Agustín P. Justo de la Argentina, al recorrer las calles en el carruaje presidencial Al fondo se ven dos de los Guardias de Granaderos montados que escoltaron a los mandatarios. Los pintorescos uniformes de estos Granaderos son idénticos a los usados por el regimiento que, al mando del General San Martín, cruzó los Andes para libertad a Chile y Perú en el siglo XIX.

—z—

ALEMANIA

Fué prorrogado un acuerdo con Rusia

Berlín, 7 (UP). — El ministro de economía del Reich doctor Schacht y el delegado comercial de los Soviets en Alemania, señor Kandelaki, firmaron un protocolo por el q' se prorroga el actual acuerdo comercial germano-ruso hasta fines de 1937.

Esto demuestra que continúan en forma normal las relaciones económicas entre ambos países, a pesar del antagonismo político que entre ellos existe.

—z—

La Escuadra Argentina visitará Chile

Buenos Aires, 7 (UP). — La Escuadra de mar compuesta por los acorazados "Rivadavia", y "Moreno", y los cruceros "25 de Mayo", "Almirante Brown", cuatro torpederos y cuatro destructores iniciará su habitual crucero de verano el 15 del presente mes dirigiéndose hasta Valparaíso y el Callao por el Estrecho de Magallanes. El crucero tendrá por objeto hacer una visita a Chile y el Perú. Dirigirá la navegación el contraalmirante León S. Caso.

GRAN BRETAÑA

—z—

Construcción de Arsenales de Guerra

—z—

Londres, 7 (United Press). — Se informa que fueron terminados los preparativos finales para la construcción de cuatro o cinco arsenales nuevos en Gales y en el norte de Inglaterra.

El objeto de estas nuevas obras es el de distribuir las grandes fábricas de municiones en los lugares más protegidos de las islas británicas, en lugar de centralizar la producción de municiones en el arsenal de Woolwicn, que se encuentra en los suburbios de Londres y que fué objeto de grandes ataques aéreos durante la pasada guerra.

De acuerdo con dichas informaciones se inspeccionaron grandes terrenos en Chorley, cerca de Manchester, para la instalación de fábricas modernas y con grandes facilidades para el transporte. Se calcula que el costo de estas obras ascenderá a 6.000.000 de libras esterlinas y que la construcción de las mismas empezará a principios del año 1937. El ministro de guerra insistió en que dichas obras deben estar terminadas antes de dos años.

El arsenal de Wollwich en el que trabajaban 11.000 obreros y cuyos salarios ascienden anualmente a 2,500.000 libras esterlinas, se destinaría a la producción de materiales bélicos no inflamables y parte de sus obreros serían trasladados a las nuevas fábricas.

Uno de estos nuevos arsenales sería instalado en alguna de las zonas pobres del sur de Gales, y se mencionan como lugares probables Pembroke y Bridge End en Glamorganshire; Irvine en Ayrshire y Hertford en Hertfordshire.

El costo total de las nuevas construcciones que serán realizadas por firmas particulares, ascenderá a veinticinco millones de libras esterlinas.

—z—

ESCRITOR FALLECIDO

Roma, 7 (United Press). — A la edad de 53 años falleció el publicista, periodista y autor de varias novelas sobre temas del mar, Antonio Quattrini.

Casamiento de la Princesa Juliana

La Haya, 7 (UP). — Hoy a las 12.35 se efectuó el enlace de la princesa heredera Juliana y el príncipe Bernhard du Lippe. Con este motivo se han efectuado numerosas ceremonias oficiales y públicas. En muchas ciudades de Holanda se sirvieron almuerzos populares gratuitos.

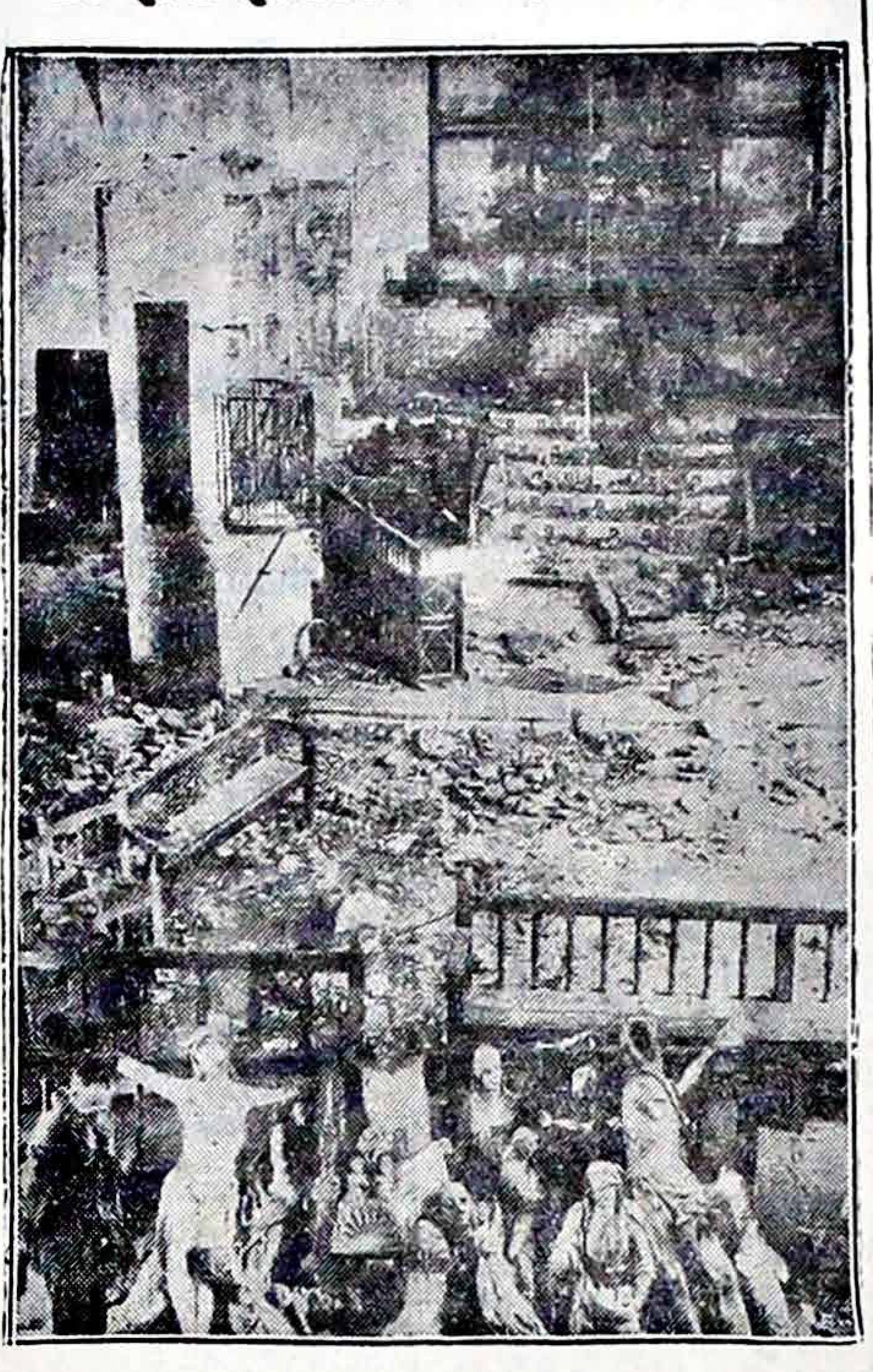
La Reina Guillermina ofreció un gran banquete a los invitados de honor.

MADRID EMPIEZA A TENER HAMBRE

MADRID, diciembre, 1936.— (Por avión). — Madrid ha comenzado a sentir hambre; faltan alimentos; si la situación militar no varía pronto, ya sea en pro o en contra del gobierno, el hambre ajustará más el estómago de la población civil, porque, como ha de suponerse, son los civiles los que sufren la carestía de víveres. Todo el abastecimiento de la capital — sumamente dificultoso por el hecho de que sus principales vías de comunicación están dominadas por los revolucionarios — se hace para la guerra. Primero municiones y víveres para el ejército que lucha contra los sitiadores; después, lo que se puede se transporta para la población civil, y realmente es muy poco lo que la Junta de Defensa puede hacer por los habitantes de Madrid, pues ni los puede defender dé los bombardeos aéreos ni los puede alimentar regularmente. En ambos casos, en la defensa y en el abastecimiento de la población civil, existe una manifiesta incapacidad de salir airosas las juntas que corren ahora con la suerte de Madrid. La aviación revolucionaria es casi imbatible y los organismos administrativos funcionan pésimamente. Toda la capacidad mental del izquierdismo de sus líderes es de que debe cumplirse sus predicciones, que la capital madrileña debe ser la tumba del fascismo. Esa obsesión se ha agrandado con la prolongada resistencia que se les opone a las tropas del general Franco. Los mismos milicianos se asombran de q' hayan logrado contener por tantos días a los moros y legionarios; el asombro pasa al entusiasmo y el éntusiasmo se convierte a veces en optimismo: Madrid será lo que se dijo que sería: la tumba de los revolucionarios. En las calles de la ciudad, viejos carteles todavía gritan: "¡No pasarán!"; se tienden a todo lo ancho de las calles o paseos, en grandes letras rojas o negras, algunas descoloridas o borroneadas por el tiempo. De vez en cuando algunos de esos carteles son derribados o destruidos por las explosiones de las bombas revolucionarias; pero quedan muchos que están intactos y que continúan mostrando sus leyendas desafiantes: "No pasarán". La obsesión de la resistencia es una fiebre que domina el pulso de los milicianos. El general Kleber y el embajador soviético Rosenberg aprovechan bien ese estado psicológico de las milicias, obligándolas a emplearse a fondo contra los revolucionarios. En efecto, durante varios días la iniciativa de la lucha en todos los frentes ha correspondido a los gubernamentales; ha sido una ofensiva general; pero su resultado no parece haber satisfecho nada a los comandos milicianos. Se ha atacado en todos los frentes, pero las posiciones no han variado; ni una pulgada de terreno han conseguido reconquistar las fuerzas adictas al gobierno de Valencia, lo cual golpea rudamente la moral del izquierdismo. Lo más admirable que están realizando las milicias es la defensa de Madrid, es su mejor triunfo hasta el presente y lo que mejor han podido organizar militarmente. Más, esta larga y sangrienta resistencia debe forzosamente tener su desenlace algún día. Uno de los bandos se verá obligado a ceder, y cuando llegue ese momento la guerra civil española quedará definida claramente. Por lo menos esa es la creencia de los que observan con espíritu imparcial esta lucha que ya va para los cuatro meses. Entre tanto, en la retaguardia de Madrid se ahonda cada día más el problema de la alimentación y el hacimiento de los habitantes. Nadie sabe a ciencia cierta cuántas personas se han refugiado en la capital en los dos últimos meses. De todas las ciudades de donde han retrocedido, los milicianos han obligado a la mayoría de sus habitantes a seguirlos. De ese modo Madrid se ha visto en la situación de dar albergue a millares de personas que llegaban diariamente por las carreteras del Norte, Oeste y Sur. Unos venían con lío de ropas bajo el brazo, otros con sus pollos o sus cabras, los demás con lo puesto. Cientos de miles de esas personas han entrado en Madrid, huyendo de la guerra; su número total se calcula en 450.000. Se comprenderá pues, las dificultades que tiene que presentársele a una ciudad por muy importante que sea para albergar casi de un golpe a semejante cantidad de gente. población. Si el sitio va a pro- Varios miles han muerto en los bombardeos; de la propia población de Madrid ha desaparecido un elevado número de habitantes. Con todo, la situación grave madrileña no se modifica; hay que darles de comer a los civiles, hay que librar a las mujeres, niños y ancianos de una muerte inútil. Todos los sótanos de Madrid están llenos de gente, todos los sitios más o menos seguros están ocupados; empero el hacinamiento es espantoso; peligra la salud de la longarse por mucho tiempo, los madrileños deben huir de su ciudad para librarse de sucumbir por el hambre o las bombas. Y la imigración de los no combatientes es otro problema. Cómo y adónde irán los que no se hallan en las trincheras. No se trata de la evacuación de unos cuantos miles de personas, sino de unos cuantos centenares de millares; y ahí está lo peliagudo del asunto. Se necesita disponer para ello de poderosos medios de transporte, medios de los cuales carece hoy el gobierno. Por ese motivo la evacuación de los civiles será lenta y penosa; pero de todas maneras, si la lucha no se define pronto, a los madrileños no les queda otro remedio que huir de este infierno.

André LEBLON.

LO QUE QUEDA TRAS LA GUERRA



He aquí una muestra palpable de lo que dejan a su paso los ejércitos combatientes en la sangrienta y desvastadora guerra civil en España. Esta fotografía, tomada en las afueras de Madrid, muestra el interior de una iglesia destruida por las bombas aereas. Los informes procedentes de Madrid, dicen que una cuarta parte de la ciudad está en ruinas y que los destrozos continúan aumentando. — (Foto United Features, especial para LA RAZON).

ESPAÑA

El gobierno de Valencia rechaza el ultimátum

Madrid, 6 (UP). — La embajada española informa que el gobierno de Valencia ha acordado rehusar aceptar el ultimátum alemán relativo a la liberación de los pasajeros del "Palos" y la devolución de la carga que conducía la nave, y que dicho gobierno espera el resultado del examen de los documentos que fueron remitidos al comité de no ingerencia que funciona en Londres.

EL AVIADOR COSME RENELLA SE ENCUENTRA A LA MUERTE

Quito, 6 (UP). — El aviado militar, Mayor Cosme Renella que tuvo destacada actuación en la guerra europea de 1914-18, sirviendo en la aviación italiana se encuentra al borde de la muerte. Por lo que se le ha cortado una costilla extrayéndole dos litros de pus y sangre para ver el modo ed salvarle la vida.

EN FEBRERO PROXIMO IRA A CHILE BUQUE ESCUELA "PRESIDENTE ALFARO"

Quito, 6 (UP). — Es cosa resuelta que el buque escuela "Presidente Alfaro" viajará a Chile en el mes de febrero en visita de buena voluntad y a reparar sus fondos.

La aviación bombardea Madrid

Madrid, 6 (UP). — Catorce trimotores de bombardeo, escoltados por gran número de aviones de caza incursionaron sobre la capital arrojando numerosas bombas en el centro de la ciudad y en el barrio universitario.

Una bomba cayó en la Central de Teléfonos.

—z—

SE CONMUTO LA PENA DE MUERTE A TRES CRIMINALES

Nueva York, 6 (UP). — El gobernador del Estado ha conmutado la pena de muerte a que estaban sentenciados Bruno, Kimmel y Zizzo tres de seis jóvenes complicados en el asesinato de Espósito. Los otros criminales serán electrocutados el dia viernes a las 20 horas.

CIRCULO DE PERIODISTAS DEL GUAYAS EN EL CONGRESO DE PRENSA DE CHILE

Guayaquil, 6 (UP). — El Círculo de Periodistas del Guayas designó al escritor chileno Sr. Gabriel Valle para que lo represente en el Primer Congreso Hispano Americano de la Prensa que se reunirá en la ciudad de Santiago de Chile próximamente.



GLOSARIO DE EUROPA

La crisis

LA gravedad de la crisis inglesa a propasado, desde luego la historia de amor que la produjo y nunca se tuvo tan presente omo en estos días que Inglaterra cuenta en el orden político y moral con las únicas instituciones que, en Europa, mantienen icertas formas de ética.

Inglaterra es también el último baluarte que puede defender la civilización, llamada de occidente, ocntra las varias formas de barbarie que amenazan destruirla.

Es de esperar que la crisis no le deje rastro, y no vea alterada su unidad, como se ha temido; y que, por último, en la conflagración que se prepara, encuentre intactos, como en otros tiempos, los inmensos recursos de su imperio.

Eduardo VIII

Se le ha visto cuando no era más que príncipe de Gales, precipitado, triste, nervioso, y siempre azorado.

Diríase que, entre los demás mortales, su tipo corresponde al hombre que nunca se solidariza con las mayorías, que no convide más que con ciertos elegidos; no porque encuentre en ellos afinidades, sino porque le completan. Ese tipo humano suele revelarse escéptico, ateo, con una inteligencia aguzada en un perpetpo soliloquio. Todos los ideales, morales, políticos, artísticos o religiosos, le parecen caducos: no puede creer y, para vengarse de lo trascendente, da una importancia desmesurada a lo fútil. Poco a poco, a fuerza de "vivir aislado en la muchedumbre", se crea un mundo suyo con sus leyes y su ritmo, y todo lo que no corresponde a ese mundo, lo considera hostil y provoca en él reacciones implacables.

En el caso de Eduardo VIII, habría que tener en cuenta la huella que ha podido dejar todo lo abstracto o "irreal" de una educación de príncipe.

Tampoco hay que olvidar que, desde hace años, la vieja y la joven Inglaterra se afrontan cada vez con más denuedo.

Hace poco, los estudiantes de Oxford se declaraban dispuestos a no tomar parte en ninguna guerra "ni por el rey ni por la patria" — reto a la fórmula secular: "for the King and for the Country". Estos estudiantes, que representan la mejor aristocracia del reino, profesan todos una especie de embriaguez de inteligencia al estado puro y van despojándose de toda tradición, de todo prejuicio.

También se percibe esta forma de pensar en ciertos escritores ingleses contemporáneos, tales como Aldous Huxley, y su hermano Julián, en Richard Adlington, y hasta en el octogenario Bernard Shaw. ¿Pero, en este orden, no fué Oscar Wilde el precursor?

Es posible que la presente moda intelectual haya contagiado indirectamente a Eduardo de Windsor, en otra forma menos acerba.

Así, sus incursiones por el país de Gales, un tanto espectaculares y que nada resolvían, quizá no han correspondido, como se ha dicho, al deseo de hacer demagogia, sino más bien al prurito de dar una muestra de independencia y mortificar al partido conservador que se encontraba en el poder.

En todo caso, los partidos se han inquietado — y no sólo los partidos de derecha.

Pero el mismo rey ha precipitado la solución de estas inquietudes.

Mrs. Simpson

Se llama Bessie Wallis. Bessie, porque era el nombre de una de sus tías de Wáshington, y Wallis porque su padre siempre soñó en tener un hijo que llevara ese nombre.

Nació en 1896, es decir que cuenta dos años más que Eduardo VIII.

Tiene el cabello espeso, negro y liso; la frente, alta y descubierta; la piel, suave (según dicen); y las mejillas, coloradas, apenas requieren retoque. Sus manos son pequeñas y ágiles; y los ojos, negros, saben tomar, en ciertos momentos, esa expresión infantil que tanto conmueve a los hombres.

A decir de sus familiares es, ante todo, una mujer de cu sasa, y hasta capaz de preparar un guisote inspirándose en algún libro de recetas culinarias.

A la edad de 20 años, se casó en Baltimore con un joven teniente de la marina norteamericana, Winfield Spencer.

En 1924, volvió a Virginia donde residió durante los 12 meses necesarios para obtener el divorcio y, al año siguiente, fué a Londres donde contrajo matrimonio, por segunda vez, con un corredor de la City, llamado Ernest A. Simpson.

Primer encuentro

El 17 de abril de 1920, la base naval de San Diego recibía la visita del príncipe de Gales.

Con este motivo, se organizó una fiesta a la que concurrieron todas las jóvenes casaderas de San Diego, y no pocas señoras deseosas de bailar un fox-trot con el príncipe.

Entre esas señoras se encontraba Wallis, acompañada de su esposo. Wallis llevaba muchos rizos, y sus trajes comprados en Nueva York, le daban fama de ser la reina de la elegancia en San Diego.

Pero aquel día Eduardo de Windsor no miró con más atención a Mrs. Spencer que a las demás señoritas y señoras que allí se encontraban.

1925

Después de su matrimonio con Mr. Ernest A. Simpson, Wallis trasladó su residencia a Londres.

Excepcionalmente, a pesar del veto que ponía a reina Mary a toda divorciada, y no se sabe debido a qué influencias, Mrs. Simpson fué epresentada a la corte.

Por segunda vez se encontraba con el príncipe heredero. Pero este encuentro tampoco significó gran cosa, y nadie supuso entonces que la joven americana llegaría a representar un papel tan importante en la vida del futuro rey de Inglaterra.

La sociedad inglesa la acogió a brazos abiertos. La "society" tiene fama de ser muy cerrada, tiene fama de ser muy cerrada, y quizá lo fuera en los tiempos de la reina Victoria; pero en nuestros días se muestra más campechana y basta conocer a dos o tres de sus componentes para que, gracias a un sistema de inevitables invitaciones, al cabo de poco tiempo se conozca a tood el mundo.

Se la vió, desde un principio, acompañada de Lady Thelma Furness, anglo-americana hermana de Gloria Vanderbilt, de Lady Cunard ,viuda de Sir Bach Cunard, el magnate de la navegación, y de la eterna lady Mendel...

Un día, lady Furness hizo que Wallis la acompañara a cierta reunión íntima que se celebraba en los aposentos del príncipe.

¿La elegancia de Wallis, sus cabellos negros, su "american crawl", sus manos puras... ejercieron de inmediato una seducción en el ánimo del futuro rey de Inglaterra? Es probable, pues desde aquel momento el príncipe hizo la corte con toad asiduidad a Mrs. Simpson.

A diario conversaban por teléfono, y Wallis recibía continuamente esquelas con las armas reales...

Intimidad

Cansado de comer "Sirloin of beef" y esos "angles on horseback" que figuraban con demasiada frecuencia en los menús de Buckingham Palace, al rey le encantaba catar los guisos de Virginia que Wallis le preparaba.

A veces, llegaba hasta la cocina. Allí encontraba a Willis, un mandil blanco echado sobre un "ensemble" de Molyneux, una esmeralda en la diestra, el cabello ondulado, meneando con ciudados de alquimista, algo que burbujeaba en una cacerola.

—¡Hullo, David! (Se llama George, Andrew, Patrick, David).

—¡Hullo, Wallis!

Wallis pinchaba en la cacerola y le ofrecía una rodaja de hongo.

El soberano mordía con la punta de los dientes:

—¡Wonderful!

Otro sentido despertaba en él: el sabor...

Por las tardes, ponían un disco en el gramófono, bailaban sobre el tapiz, o conversaban con amigos; pero eran siempre amigos aburridos, sin espontaneidad ni ingenio. Los más naturales parecían en todo momento atosigados por la impresión de vivir momentos históricos, o atormentados, como se dice, por el temor de meter la pata.

No gazaban de verdadero solaz y sosiego más que al encontrarse solos. Entonces, Wallis se inclinaba apoyando sus manos en las rodillas, y decía:

—Go on, David...

David de Widsor daba unos pasos hacia atrás, caloulaba su impulso, emprendía una carrera, y saltaba apoyando las manos en el dorso de Wallis.

A su vez, David se inclinaba y era Wallis la que calculaba su impulso, emprendía una carrera, y daba un salto.

En esa forma, muy alborozados, recorrían las habitaciones a salta-carnero.

Ernest A. Simpson

Ernest A. Simpson, que no tiene un pelo de tonto, no dejó de apercibirse de la asiduidad del príncipe.

¿Pero qué actitud podía asumir? ¿Hacerse el sueco? ¿Promover un escándalo y pedir el divorcio? Pedir el divorcio no era posible, pues a la fuerza tenía que citar el nombre del causante, y las leyes inglesas no toleran que en asuntos de esa índole se pronuncie el nombre de un futuro rey.

Optó por dejarse sorprender, en actitud reveladora, con una partiquina llamada Bouton d'Or.

A los pocos días, tras corta audición ante un tribunal de provincia, Bessie Wallis obtenía el divorcio, a su favor...



Mrs. SIMPSON

Hearst

Ningun periódico inglés se atrevía a publicar la menor alusión a los hechos que ya el barrio aristocrático de Mayfair comentaba por lo bajo. En cuanto al pueblo inglés, tan inocente, nada sospechaba y vivía ansioso esperando la fecha de la coronación, para vitorear la carroza real.

Sólo los corresponsales de los periódicos norteamericanos que pertenecen al magnate anglo-germano Hearst, trasmitían a Nueva York que quizá la futura reina de Inglaterra fuese una americana; pero no se daba, en verdad, mucho crédito a tales informaciones ,atribuyéndolas a la afición por el "bluff" y lo sensacional que es de uso en la prensa de Estados Unidos.

Otro significado tenía, sin embargo, la insistenca de la prensa Hearst en provocar el escándalo; y si de deducción en deducción diéramos con los promotores, veríamos que son los mismos personajes que a estas horas promueven en Europa complicaciones más sangrientas.

Los obispos, la India y los dominios

Mientras tanto, los conciliábulos secretos se sucedían sin resultado. Alrededor de Eduardo VIII se buscaba una solución sin encontrarla. Baldwin parecía cada vez más preocupado: sus ojos se achicaban, su gravedad de "heavy father" se acentuaba de día en día.

Al fin, un obispo alzó la voz:

—Algunos de nosotros desearíamos, dijo, que el rey diese muestras de interés religioso. Es de lamentar que no pruebe al mundo que tiene una religión. Yo nada sabía de su vida privada... Desde hace meses muchas personas han venido a decirme que la ceremonia de la coronación será una vergüenza porque el rey se burla de la religión.

Y...

—La coronación es un acto rudo... Quien toma a su cargo el sacro Imperio, debe encontrarse en estado de gracia y, para tener derecho a él es necesario que renuncie a sus pecados.

Mr. Baldwin puso al rey ante el dilema; pero el rey no cedió, y dijo que quería casarse con Mrs. Simpson.

Los representantes de la India significaron que el pueblo indú no comprendería la obcecación del monarca, en vista del puesto inferior que ocupaban las mujeres en la vida de los pueblos indúes, y que el hecho de ver abdicar al rey por razones sentimentales, no contribuiría a consolidar las relaciones entre la India y la metrópoli británica.

El consejo de ministros de Australia, Nueva Zelandia y Canadá, tras largas deliberaciones, se mostraron irreductibles y emplearon tales términos en su veto, que en el curso de una sesión del Consejo, Mr. Baldwin pudo declarar que si Eduardo VIII persistía en su intención de casarse con Mrs. Simpson la unidad del Imperio se vería amenazada.

En cuanto a los representantes de Sud Africa, declararon que la cuestión no les interesaba, y que más preferían depender de una república que de una monarquía.

La prensa

El diario "aDily Mirror" publicó un retrato de Mrs. Simpson. Fué el toque a rebato: toda la prensa se desencadenó, propasando en detalles, conjeturas y comentarios las campañas de Hearst.

En conjunto, predominaba la nota sentimental. Salieron a relucir los reyes del pasado que se casaron con "pastoras", por amor: Enrique VIII, que se deshacía de su sesposas en forma tan expeditiva: la viuda de Scarron y el Rey-Sol; Alejandro II y la princesa Dolgorouski.

(Que se nos permita no recargar esta información con semejantes parangones históricos, que se encuentran en cualquier manual de historia).

La opinión, no obstante, evolucionaba y al cabo de dos días ya mostraba cierta impaciencia. La indecisión no podía durar.

El 10 de diciembre, el "Times" reprodujo unas líneas que trascendieron.

No eran de ningún editorialista, o escritor conocido, sino de un colaborador espontáneo, de un lector:

"¿Cuántos hombres han renunciado durante la guerra a la mujer que amaban, y lo sacrificaron todo? No puedo creer que el rey que siempre hemos venerado, y que nos ha servido de ejemplo, pueda dejar de hacer otro tanto por el Imperio británico".

Manifestaciones

Por Piccadilly desfilaron muchas solteronas que llevaban letreros colgados al cuello:

GOD SAVE THE KING
from Baldwin

Dios salve al rey de Baldwin, o

HANDS OFF THE KING
abdication means revolution.

Dejen al rey en paz, abdicación significa revolución.

A última hora se supo que estas manifestaciones las organizaba Churchill, el hombre de los Dardanelos, que es el personaje más turbio de la política inglesa.

Queriendo a toda costa aprovechar la situación para hacer una política personal contra Bldwin, intentó formar una alianza entre la extrema izquierda de los conservadores con elementos del "Labor Party"; pero no le resultó.

La abdicación

El 10 de diciembre, los periódicos aparecieron en Londres con grandes títulos: EL REY ABDICA.

En los teatros y cines que daban matinées, se interrumpió el espectáculo, y los espectadores se levantaron para cantar "God save the king".

Las inmediaciones de Fleet Street estaban atestadas de gente que esperaba las ediciones especiales; pero no hubo tumulto como se temía. La city quedó desierta al poco de cerrarse las oficinas. La muchedumbre se dirigía hacia el palacio de Buckingham donde continuaba flotando el pabellón real.

Pocas horas antes, en el parlamento, Baldwin había pronunciado un discurso:

"Diré poco o nada para comentar, criticar, elogiar o censurar".

Habló de su amistad con el príncipe, del mutuo afecto que los unió durante años, de la correspondencia que desde principios de octubre recibía del mundo entreo, de súbditos británicos, que expresaban la inquietud que les producía todo lo que publicaba la prensa de Estados Unidos.

Sintió que era indispensable que alguien viese al rey para advertirle la situación difícil que provocaba la persistencia de tantos rumores y críticas.

"A un solo hombre le era posible abordar esta cuestión con el tí al rey que deseaba tener con él una entrevista absolutamente privada, y nos reunimos el martes 20 de octubre en Fort Belvedere".

"Un consejero de la corona no rey: al primer ministro, Adverpuede servir verdaderamente a su rey más que si en toda ocasión le dice la verdad, tal como le aparece, que esta sea bienvenida o no".

"En ningún momento el rey se mostró ofendido o afectado por lo que le dije".

"En nuestro país la corona, en el transcurso de los siglos, se ha visto privada de muchas de sus prerrogativas. No obstante, tal es hoy su posición que no tiene equivalente en la historia".

"La importancia de su integridad está por encima de toda discusión, pues no sólo es el último vínculo imperial que queda, sino también una garantía, mientras exista en este país, contra los males que han afectado y afligido otros países".

Siendo así que ese sentimiento es la consecuencia del respeto de las tres últimas generaciones, podría ocurrir que ante críticas de ese género, su poder se desvaneciera con más rapidez que fué creado".

"Una vez desaparecido, dudo que jamás pudiera restablecerse".

La segunda entrevista entre Mr. Baldwin y el rey tuvo lugar el 16 de noviembre, en el palacio de Buckingham. Mr. Baldwin dijo entonces al soberano que dudaba que un matrimonio implicando la coronación de Mrs. Simpson pudiera recibir la aprobación del país.

El rey vió sucesivamente a su madre y a sus tres hermanos y reflexionó durante el resto de la semana. En el intervalo, se propuso el siguiente arreglo: que el parlamento adoptara un acta que permitiese el matrimonio sin que Mrs. Simpson fuera reina.

No se sabe a quien se le ocurrió esta solución; pues bien podía suponerse que por su carácter poco "elegante", el primer ministro se negaría a proponerla a sus colegas.

El rey sin embargo la expuso a Mr. Baldwin. Este, insistiendo que no emitía más que una opinión personal, dijo que no creía probable que el parlamento votara un acta semejante.

La sconsultas que se efectuaron en ese sentido acerca de los Dominios, habiendo dado un resultado negativo y rotundo, el 2 de noviembre Mr. Baldwin comunicó al rey que consideraba la solución como irrealizable.

—Estoy dispuesto a casarme con Mrs. Simpson, declaró el rey y a irme.

El último mensaje

El 11 de noviembre, el que fué Eduardo VIII se despidió de su pueblo en un mensaje que conmovió a todo el mundo.

"Debeis creerme, dijo, cuando os declaro que he juzgado imposible de continuar asumiendo mi ardua responsabilidad y cumplir mis deberes de rey según mi deseo, sin la ayuda y el apoyo de la mujer que amo".

Y refiriéndose a su sucesor, el duque de York:

"Posee la felicidad inmensa, lo mismo que muchos de vosotros, y que hasta ahora no he conocido, de tener un hogar feliz, una esposa e hijos..."

"Por la primera vez, puedo esta noche, al hablaros, servirme de palabras que he escogido yo mismo..."

Horas después de pronunciar el mensaje, David de Windsor, se despidió de su familia. Un auto le condujo la misma noche a través de las ciudades desiertas del Surrey y Sussex.

El auto se detuvo ante "la puerta del Unicornio", en el centro de la vieja citadela de Portsmouth.

El último adiós del ex-monarca fué para el almirante William Fisher, a quien estrechó las manos en silencio. Luego, saltó a un bote, remado por "Blue jackets", y se alejó hacia su destierro.

Baldwin

Un personaje se destaca de estos acontecimientos. Stanley Baldwin.

Ha cumplido su deber; lo ha cumplido hasta el fin. ¡Con qué tacto, con qué dignidad!

(Uno se imagina en qué trémolos literarios hubiese incurrido un político "continental" puesto en su lugar).

Considerado desde cualquier otro país de Europa, en la mala atmósfera que crean los disentimientos entre acomodadizos y chiflados, el debate entre Baldwin y el rey toma visos de anacronismo.

¡Loada sea Inglaterra, que todavía cuenta con gobernantes de esa categoría!

Darius Frosty.

J. SENNEP

GOOD BYE, PICCADILLY, FAREWELL, LEICESTER SQUARE

BREVES DIAS EN EL POTOSI COLONIAL

Sabemos todos que Potosí, con sus inagotables riquezas mineralógicas y el civismo desinteresado y quijotesco de sus hijos ha contribuido de modo efectivo a la organización y progreso de Bolivia. Potosí, en la paz y en la guerra ha sido el baluarte más firme de la nacionalidad. Si bien, la tradición es un culto que deben mantener latente los potosinos, ese culto no da derecho para que permanezcan todavía aferrados al pasado fastuoso, añorando tiempos idos y olvidando los deberes que les señala el presente y el porvenir. Cabe recordar aquí la afirmación de un sutil sociólogo latinoamericano, q' dice, que los pueblos de América están cansados de escuchar cantigas dulces en su loor, que no hacen otra cosa que envanecerlos y amodorrarlos, incapacitándolos para todo esfuerzo eficaz y generoso; que lo necesitan los pueblos indoamericanos, es que los sacudan con ímpetu y les digan en alta voz, que no basta la majestad de los Andes y la hermosura de sus ríos, la riqueza de su suelo y la maravilla de su clima para que se vanaglorien y duerman secularmente el ensueño poético de unos laureles jamás ganados.

Pues, Potosí, en la hora actual, convencido como se halla de que sus hermanos avanzan a paso seguro por el camino del progreso, quiere dar muestras de su potencialidad económica imprimiendo un poderoso empuje a la explotación de los innúmeros minerales con q la naturaleza le ha dotado.

Durante nuestra brevísima estadía en la ciudad de la plata y del estaño, ciudad donde cada callejuela, cada plaza y cada monumento es testigo de hechos trascendentales, tuvimos la suerte de captar informaciones relativas al desdoblamiento paulatino de algunas actividades humanas.

ADMINISTRACION PUBLICA

De dos años atrás a esta fecha las labores administrativas han tomado un visible incremento, aunque por cierto muy poco perceptible para el común de las gentes. El vecindario abriga fundadas esperanzas, — las que ojalá no sean defraudadas como muchas otras — de que dentro de breve tiempo han de darse comienzo a los trabajos de pavimentación, desagües de saneamiento y captación de aguas potables, obras de vital importancia, las que a no dudar, tendrán la virtud de señalar un índice de seguro resurgimiento en los habitantes de la Villa Imperial. Lo razonable en esta emergencia, sería que las autoridades potosinas lleven todos sus esfuerzos ante el gobierno central de la nación, para conseguir que los nobles propósitos del pueblo potosino se conviertan en hechos reales. La "ciudad única" precisa más que ninguna otra capital de departamento de un buen adoquinado, de servicio sanitario y de agua abundante para el consumo de la población y para proveer a los establecimientos metalúrgicos que funcionan desde los tiempos del coloniaje. Una acción más efectiva de la prefectura y de la municipalidad de Potosí, podría muy bien levantar al pueblo, en todas sus clases, de esa ataxia e indiferencia colectiva a la que desgraciadamente se ha entregado desde hace algunos años.

LABOR PERIODISTICA

Es satisfactorio manifestar que Potosí cuenta hoy con un diario denominado "Alas" dirigido por el dinámico sacerdote Julio Tumiri J. No obstante de las deficiencias notadas en sus instalaciones tipográficas, "Alas" cumple su misión de orientar a la opinión con una asiduidad digna de alabanza. La información extranjera, la relación un tanto escueta de los sucesos ocurridos en la sede del gobierno y en otros centros de la república, la discusión de asuntos de interés local y nacional, han hecho de "Alas" el diario preferido de la colectividad. Fuera de este órgano de prensa, salen a la luz pública "Tribuna" y "Hoy", en cuyas columnas encuentran los lectores material abundante. Es algo sintomático lo que ocurre en Potosí, donde las controversias partidistas y las luchas electorales tienen el don de multiplicar el número de periódicos combativos. Si en épocas no muy lejanas, existía entre la juventud estudiosa una viva simpatía hacia las faenas periodísticas, en la hora actual, se nota una profunda indiferencia y mutismo en quienes deben y pueden escribir tal indiferencia, es generadora de la crítica mordaz y acre que nada edifica.

CREACIO NDE CURSOS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

Es un hecho incontrovertible la fundación de un curso de secundaria en el Colegio "Franciscano", y halaga el espíritu, que quiees ponen el mayor empeño y decisión para la efectividad de esta obra, sean los padres Nery, Domenici y Landini, sacerdotes italianos con larguísima residencia en Bolivia. Los alumnos que concurren a los cursos de enseñanza primaria del Colegio "Franciscano" sobrepasan de quinientos. Con la implantación de los cursos secundarios, para cuyo funcionamiento a más de cnostruirse un local adecuado, ha de traerse de Italia profesores especializados en materias de instrucción superior Potosí alcanzará un nivel elevado dentro de los planes educativos del país. Los gestores de obra tan importante ya cuentan con un terreno apropiado para el edificio escolar y sólo esperan que el supremo gobierno y los industriales mineros contribuyan con su concurso económico para llevarla a la práctica.

LOS INDUSTRIALES Y EL BANCO MINERO

La alta cotización del estaño, principal producto de la región, ha dado margen para que la explotación en las minas y veneros hubiese tomado gran volumen. La situación económica de Potosí, en este momento, es bonancible y con perspectivas de un mejoramiento efectivo. La carencia de braceros y el excesivo valor de explosivos y herramientas influye de manera visible para que la producción del estaño, wolfram, antimonio y plomo no alcance a cifras elevadas con evidente beneficio para el fisco y los industriales, especialmente si éstos son los llamados "mineros chicos", sobre quienes gravitan fuertes imposiciones.

Si hemos de expresar con toda sinceridad nuestro modo de pensar en lo que respecta a la creación del Banco Minero, séanos permitido decir que entre los pequeños industrales de Potosí, n oha encontrado ambente favorable la próxima apertura de la nombrada institución de crédito, cuya bondad sería ocioso poner de relieve. La quiebra de "La Previsora", del "Ahorro del hogar", de la "Caja de Ahorros" y de otras entidades de previsión social y seguro, ha sembrado la desconfianza entre los mineros, y he ahí la razón para que los pequeños industriales — hábilmente sugestionados por los rescatadores — no se apresuren, como era de esperar, a suscribir acciones del Banco Minero. Empero, y según categóricas declaraciones, los mineros que trabajan con capital reducido, tienen el propósito firme de colaborar al Banco Minero, al ver los beneficios que esta institución les reporte, ora con la provisión de materiales de explotación, ora con el suministro de artículos de primera necesidad y ora cin la concesión de préstamos de dinero en condiciones equitativas para ponerlos al margen de la garrulería de los rescatadores, que hoy ejercitan sobre ellos una presión formidable. A objeto de destruir las aseveraciones de que están fuertemente impregnados los mineros pequeños, será menester, demostrarles con hechos reales y positivos las ventajas que el Banco Minero ha de aportar en provecho exclusivo de la pequeña minería de la nación.

LA RADIO "FEDERAL"

Después de persistentes pruebas y tanteos y con un espíritu de superación cultural, se ha podido en Potosí establecer una estación de radio, la que por ahora presta eficientes servicios dentro de las actividades educativas y folklóricas de la Villa Imperial. La instalación de la radio "Federal" se debe a la iniciativa y fecunda actividad técnica del joven ingeniero electricista Carlos Subieta Garrón, a quien le presta ayuda moral y material su señor padre don Evaristo Subieta, viejo minero, que como muchos industriales, no ha sido extraño a las veleidades de la fortuna. Constituyen el alma y nervio de la radiodifusora de Potosí, los jóvenes Pedro Subieta Valverde, José Rúa, Gastón Viaña, Laureano Paredes y Conchita Medinacell, los que, colaborados por conocidos escritores y músicos ofrendan al pueblo de Alonso de Ibáñez, con toda asiduidad, conferencias sobre diversos temas, música vernacular, poesías de autores nacionales y extranjeros, comentarios de actualidad, y sobre todo catilinarias incisivas que tienden a levantar a la juventud potosna del marasmo en que se encuentra. La radio "Federal" de Potosí, mantiene el criterio de que no se debe atiborrar a los radioescuchas con programas exclusivamente musicales o avisos, que de cuando en vez, es muy útil la propalación de conferencias ilustrativas que marcan orientaciones saludables a la sociedad. El lema de la radio es: menos mercantilismo y más culturización, razón por la cual, el vecindario de la Villa Imperial le ofrece su más cálido apoyo y cooperación.

He ahí, pergeñado a grandes rasgos algo de lo que acaece en la ciudad de Carlos V., vieja metrópoli, cuyo bienestar material está sujeto a la cotización del estaño y de la plata en los mercados de Europa!

Luis TERAN GOMEZ.



EL CONFLICTO SURGIDO ENTRE LAS UNIVERSIDADES DE SUCRE Y LA PAZ

LOS CONTRATISTAS DE PERIODICOS HAN SIDO SANCIONADOS POR LA POLICIA COMERCIAL

POR HABER ELEVADO EL PRECIO DE VENTA DE LOS DIARIOS DE LA PAZ EN LOS DIAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

COCHABAMBA, 7 (Ofidistica) El contratista de periódicos que tiene a su cargo la venta de ediciones de La Paz, en vista del precio tan elevado que los expendió principalmente a los números correspondiente a la navidad y año nuevo, fué multado por la Policía Comercial con la suma de cien bolivianos, habiendo sido conminado a vender al precio establecido por la seditoras de La Paz, puesto que tiene un descuento líquido y si en caso de reincidencia se le suspenderá el negocio.

DESDE AYER FUNCIONA EN LA CIUDAD DE TARIJA LA CONTRALORIA DEPARTAMENTO A CARGO DE J. M. PAZ

TARIJA, 7. (Ofidistica). — El día de ayer, a horas 11 de la mañana se ha llevado a cabo una reunión, en el local del Palacio Municipal, auspiciada por el señor Prefecto del Departamento Coronel Ruíz, en la cual, el comisionado de la Contraloría, señor Gustavo Cervantes, hizo notar para la implantación del Plan Céspedes en la Administración Pública. los beneficios que traería la nueva organización, que desde ayer quedó establecido, con el señor José María Paz, en la Contraloría Departamental. el señor Eduardo Núñez del Prado en el Sub-Tesoro Este representante hizo ver la deficiencia del anterior sistema de pagos con el cual la administración pública sufrió funestos resultados; luego añadió que el Plan Céspedes levantará la moral administrativa tan decaida una vez que el nuevo sistema de descentralización administrativa, podrá poner en práctica las ventajas del plan en cuestión puesto que todos los pagos anteriores se encuentran al día. Refiriéndose a la personalidad del S. Céspedes dijo que se trata de un joven estudioso perteneciente a la nueva generación. cuyo plan es fruto de su vasta experiencia en la administración pública, añadiendo que la Presidencia de la república al haber aprobado este plan, demostró una vez más la colaboración que presta a todo lo que significa renovación en provecho de la bolivianidad. Al terminar de hablar, este representante, fue ovacionado prolongadamente por los concurrentes.

LAS FARMACIAS RECIBIRAN ESTE AÑO UNA SUBVENCION MUNICIPAL DE Bs. 13.200

En el presupuesto administrativo municipal del presente año, el Sindicato de Farmacias de la localidad ha obtenido una subvención de trece mil doscientos bolivianos para la atención de los servicios extraordinarios nocturno y dominical.

La subvencin de referencia, que ha superado en un ciento por ciento la acordada anteriormente será dividida en cuatro grupos o sea para cada trimestre que se haga el servicio de acuerdo al rol de farmacias ya faccionado para todo el año.

Se tiene conocimiento asimismo, que el mismo Sindicato gestiona por otra parte la exoneración del pago de patentes comerciales y otras liberaciones para la obtención de mayores utilidades en las ventas.

LAS PUERTAS DE LOS MERCADOS SON INTRANSITABLES

COCHABAMBA, 7 (Especial). — A causa de la aglomeración de las vendedoras de empanadas y otros comestibles en las puertas principales de los mercados, se hace imposible el paso hacia el interior, obstaculizando así a las personas que tienen que acudir obligatoriamente a hacer sus compras. Ya que sobre este aspecto no existe una ordenanza que regularice la situación de las vendedoras del mercado. es de esperar se tome en cuenta para salvar las dificultades que se les presentan a los transeuntes por las puertas.

INAUGURACION DEL AÑO JUDICIAL EN LA CIUDAD DE SUCRE

SUCRE, 7. — Ofidistica) Revistió solemnidad el acto en que la Corte Suprema de Justicia de la República procedió a la apertura del año judicial. con asistencia de las autoridades departamentales, miembros prominentes del foro de la capital y numeroso público. Terminada la reunión del Tribunal Supremo, realizaron iguales actos.con el mismo ceremonial, la Corte Superior el Distrito y el Tribunal de Cuentas, los que contaron también con la presencia de selecto público.

A RAIZ DEL CONGRESO DE RECTORES

SUCRE, 7 (Ofidistica). El Centro de Estudiantes de Medicina, hace circular profusamente un manifiesto tan concluyente, que en el tenor mas saliente indica que defenderá a la Universidad Unica Boliviana gobernada por el Consejo Supremo en vista de algunos incidentes ocurridos últimamente entre las Universidades de San Francisco Javier y de San Andrés, de Sucre y La Paz, respectivamente, divergencias que han suscitado con motivo de la próxima reunión de Rectores en esta capital.

ESPECULAN CON LA VENTA DEL JABON

COCHABAMBA, 7 (Especial). — Varias personas han sentado denuncia ante las autoridades respectivas por la especulación que hacen las dueñas de almacenes de abarrotes, con la venta de jabón ordinario, cobrando por cada pasta el recargo de un cincuenta por ciento mas fuera del valor fijado por la Oficina de Subsistencias,. Ya que el jabón es un artículo de uso general. es de esperar que las autoridades apliquen fuertes multas a las personas que resulten sindicadas, evitando así la descarada especulación que se comete.

PARA LA LUCHA CONTRA LA ESPECULACION QUEDO ORGANIZADA LA POLICIA COMERCIAL

HABIENDO SIDO DESIGNADO JEFE DE ESTA IMPORTANTE REPARTICION EL Sr. AMAEL ROMERO QUE TOMO POSESION

SUCRE, 7 (Ofidistica) Por orden superior, ha quedado organizada en esta ciudad la POLICIA COMERCIAL, entidad q' tendrá por objeto poner fin y precautelar por el pueblo de las especulaciones de los agiotistas, que hacen su agosto en vista de no existir quien los controle. La nueva Policía Comercial está a cargo del conocido ex-combatiente señor don Amael Romero.

AYER SE PROCEDIO A LA APERTURA DE PROPUESTAS PARA PROVISION DE CARNE

COCHABAMBA. 7 (Ofidistica). El día de hoy, la Municipalidad, con asistencia de todas las autoridades del ramo y demás invitadas. procederá a la apertura de las propuestas para la provisión de carne en los mercados públicos de la localidad, medida que se pondrá en práctica para poner fin a la especulación de los matarifes. El número de los propuestarios es numeroso, que según comentarios concentrados de los muchos que presentan los muchos a aceptarse serán favorarables al pueblo.

Los vecinos de la Zona Norte elegiràn su directorio

Las juntas vecinales son de vital necesidad, requiriendo para una mayor labor urbanizadora que se hallen colegiadas con sus mejores vecinos; de allí, la urgencia de que el populoso vecindario de la Zona Norte concurra a la cita, que por intermedio de nuestra casa periodística formula la comisión ad-hoc de la Junta de Vecinos.

Debido a la gentileza de los RR. PP. Jesuitas. la asamblea general de vecinos se llevará a cabo el día domingo 10 del cirriente a horas 10 y 30. en el salón de actos públicos del colegio San Calicto, cuya entrada principal queda en la calle Pichincha. esjuina Indaburo.

Entre los sectores de población. es de importancia el que comprende la zona Norte cuya delimitación abarca un radio que partiesdo del Calvario baja por la calle Jenaro Sanjinés; lado norte de la Plaza San Francisco; calle Lanza, Plaza Pérez Velasco; lado norte de la Avenida Montes o Tarapacá; Avenida Uruguay. subiendo nuevamente hasta el abra del Calvario por la calle donde está ubicado el Frigorífico Italo-Boliviano.

El plan de urbanización jue se tiene prepardo, después de estudio técnico y financiero, comprende obras de importancia. no solo para el adelanto de la zona Norte, sino para el mejoramiento de la ciudad en general. Someramente, y con el solo objeto de jue nuestros lectores se formen una idea de la acción urbanizadora que desea someter el vecindario de la populosa región de Caja del Agua y San Francisco, puntualizamos algunas de las obras a emprenderse:

Concluída la pavimentación de la avenida Armentia, procederá al embellecimiento, la modernización y pavimentación del parque Rioshiño, ensanche y pavimentación de las calles Sucre. Jaen. Pisagua, Indaburo, Jenaro Sanjin-s, Catacora. etc.

Desvío de la actual línea de tranvías por la avenida Perú, Armentia, calle Sucre, Yanacocha, Indaburu y Colón. hasta empalmar con la línea que actualmente cruza la segunda cuadra de la calle Ballivián. Con este nuevo recorrido de tranvías urbanos. se conseguirá descongestionar el tráfico en la avenida Montes, calle Ingavi, Plaza Murillo y primera cuadra de la calle Ballivián. prestando al mismo tiempo importantes servicios al sector norte de la ciudad.

Conexión mediante un tunel, del actual camino carretero a Yungas con la calle Simona Manzaneda, con objeto de conseguir una mayor facilidad para el tránsito de acémilas, descongestionar el tráfico en importantes sectores centrales de la ciudad y fomentar en la zona Norte el establecimiento de tambos o casas para elalojamiento de los indígenas comerciantes que internan productos yungueños a la ciudad.

Conseguir la pronta adaptación de un mercado seccional en el local que actualmente está ocupado por el Matadero Municipal. ya que muy en breve será inaugurado el moderno Matadero que se construye en la región de Challapampa.

Apertura de nuevas calles. Urbanización, arborización y embellecimiento de la parte central del Calvario, procurando que sea un sitio de atracción y paseo.

Expropiación del terreno adecuado para la construcción de un Parjue Infantil. ya jue es sentida la necesidad de jue la población infantil de la zona norte tenga un lugar de esparcimiento.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que por disposición del Ministerio de Gobierno, se procederá a la venta en subasta pública del automóvil marca "Chevrolet, modelo 1933, seis cilindros. placa 0.550, para cuyo efecto se señala el día sábado 16 de los corrientes, horas 14, en el cuartel de la calle Sucre, sobre la base de Bs. 16.000.00.

Para mayores detalles, dirigirse a la Secretaría del Regimiento Carabineros.

El Secretario.

La Paz, enero 5 de 1937. (7-8-I-37)



El gobierno apoyarà con decisión las obras pùblicas municipales

LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE

Director: Fabián Vaca Chavez.
Administrador: J. L. Gutiérrez Granier.

CAMINOS COMERCIALES Y MILITARES

Al organizarse la Dirección General de Servicios, tuvimos oportunidad de referirnos al importante papel que esta nueva repartición militar estaba llamada a desenvolver dentro de la vialidad del país. No escatimamos nuestros aplausos al propósito de convertir al Ejército en una institución eminentemente práctica, dotada de todos los recursos que impone la defensa nacional.

Dentro del nuevo plan se ha contemplado la necesidad de dotar a la república de una vasta red de comunicaciones, que el organismo recientemente creado ha venido ejecutando de conformidad al programa que oportunamente trazó el Estado Mayor General, vinculando de esta manera importantes centros de la nación. Es así cómo se ha construído caminos y se ha instalado estaciones radiotelégraficas que en un momento dado han de prestar inapreciables servicios tanto en el orden militar como en el económico.

Pero si es evidente que todos los caminos tienen una importancia estratégica, es innegable también que algunos de ellos responden a necesidades de una índole esencialmente comercial, para cuya construcción o conservación no bastan los recursos especiales de que puede disponer el Ejército. Para la ejecución de estas obras la ley ha creado, por eso, rentas propias, cuya administración ha sido entregada a organismos adecuados, como ocurre con la carretera Vila Vila - Santa Cruz y la vía de penetración al Beni, a través de los Yungas de La Paz.

Estos trabajos, que vienen desarrollándose desde hace tiempo, en obedecimiento a un plan técnico y financiero expresamente establecido por más de una ley, no pueden figurar en el programa de la Dirección de Servicios del Ejército, porque ello entorpecería la ejecución de dichas obras. Consideramos por esta razón acertada la medida de desligar de aquella repartición el camino carretero que une el departamento de Cochabamba con el de Santa Cruz.

En cuanto a esta vía, que es fundamental para la vida económica de la república, hemos sugerido más de una vez la conveniencia de encomendarla a una empresa particular que acometa los trabajos complementarios que requiere y responda de su conservación, en forma tal que asegure el tráfico de una manera segura y permanente, cosa que no ha sido posible conseguir mientras ella estuvo a cargo de la Dirección de Servicios ni cuando fué atendida por las reparticiones administrativas.

La experiencia recogida en esta materia ha demostrado que mientras no exista una entidad responsable o no haya un interés especial los caminos no se construyen convenientemente o no se mantienen en el estado que exige un movimiento constante de pasajeros y de carga, que es esencial en toda ruta destinada al comercio.

La carretera a Santa Cruz, que fué construida con escasos recursos dado su enorme recorrido, no pudo estabilizarse hasta el presente porque, aparte de no hallarse concluída, no ha contado jamás con un organismo que se haga responsable de su conservación. De ahí la necesidad de consagrarle una mayor atención, a fin de hacer de ella lo que debe ser un camino de esta naturaleza: un vínculo comercial y político que sirva a un mismo tiempo a la economía y a la unidad del país.

Hora semanal de divulgación agropecuaria

El Ministerio de Agricultura, en el deseo de cooperar al mayor conocimiento de nuestros industriales agropecuarios, en sus diferentes actividades, ha resuelto inaugurar la hora semanal de divulgación agrícola, haciendo uso de los micrófonos de la Radio Illimani.

Los Ingenieros Agrónomos, señores Augusto Valdivia Altamirano y Armando Valda, haránse cargo de la Dirección de estos programas, a partir de esta noche, viernes, a horas 22, durante los días lunes y viernes de cada semana y a la misma hora. Con este motivo, los agricultores bolivianos podrán recibir informativos, conferencias y consejos de importancia en materia agropecuaria.

En las mismas audiciones se iniciará la sección de preguntas y respuestas, donde los agricultores podrán dirigirse por carta al Ingeniero Valdivia, solicitando cualquier dato o consultando sobre cuestiones agrícolas; etc. Las respuestas serán enviadas igualmente por carta y también perifoneadas mediante la Estación antes dicha.

La inauguración oficial de estas audiciones bisemanales se llevará a cabo esta noche a horas 22, debiendo dirigir la palabra el Ministro de Agricultura Tcnl. Luis Añez R.

DECLARO AYER EL MINISTRO DE GOBIERNO Y JUSTICIA EN EL ACTO DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE

En sencillo acto de la posesión del Alcalde de la ciudad tuvo un alcance q' deseamos subrayar.

El ministro de Gobierno y Justicia, teniente coronel Julio Viera, en el discurso que ha leido a tiempo de posesionar al nuevo funcionario enunció con claridad que el gobierno esta dispuesto a colaborar en la inmensa tarea de contribuir a la transformación edilicia de esta ciudad.

EL PRESUPUÉSTO MUNICIPAL

Es evidente que los ingresos municipales han aumentado considerablemente en los últimos años, pero ni aun con eso el municipio local puede atender como debiera los distintos servicios comunales.

Muchas de las obras urgentes requieren cuantiosos recursos que el tesoro comunal no ha de poder aprontar en el decurso de algunos años. Operaciones financieras que sólo podrían realizarse con ese apoyo a que el ministro de Gobierno se ha referido, contrayendo así un compromiso con la ciudad, para trabajar por su progreso futuro.

OBRAS DE GRAN ALIENTO

La desproporción existente entre los ingresos municipales y las necesidades edilicias se ha hecho patente en los últimos años. Hay que realizar obras de gran aliento y muy costosas, que son indispensables, en una ciudad que no sólo es la capital del departamento sino asiento del gobierno. Es por ello plausible que el ejecutivo haya querido declarar, por órgano de ese Secretario de Estado, que está dispuesto a colaborar en esa obra. En qué forma y medida, serán cuestiones que luego hemos de precisar.

LA RECONSTRUCCION NACIONAL

Esta palabra de la reconstrucción nacional que con frecuencia se repite ahora no es vana ni infundada. Hay que comenzar esa inmensa tarea en las ciudades, colocándolas en un nivel superior al que han tenido. La comuna de La Paz que ahora preside el nuevo Alcalde tiene recursos para hacer frente a esas premiosas necesidades normales, pero necesita de garantía y respaldo financiero a fin de colocar empréstitos que le permitan realizar el vasto programa de progreso y cultura, urbanos.

Y ya que el Alcalde ha prestado juramento para dedicarse por entero a la tarea del bien público, edilicio, el gobierno está en el deber de cumplir su palabra empeñada en ocasión solemne, colaborando en esa obra con decisión y oportunidad.

Reorganización de policías

Ha sido una aspiración de los gobiernos de anteguerra acometer la vasta e importante empresa de reorganizar el servicio policiario con arreglo a normas modernas, de carácter técnico y disciplinario, de modo que esa institución cumpla la delicada misión que le corresponde en toda sociedad políticamente establecida.

Se ha querido contratar asesores o expertos en servicios de policía en Inglaterra y España, pero circunstancias imprevistas aplazaron la realización de ese proyecto, pues los asesores de esos países no han tenido mucho interé en aceptar las condiciones que se les propuso.

El actual gobierno ha podido obtener los servicios de expertos italianos, quienes han de iniciar en breve su tarea. En los últimos años los servicios de policía han tomado un gran incremento en Italia y obtuvieron resultados halagadores. No es de dudar por este antecedente que el esfuerzo de los expertos de ese país, contratados por nuestro gobierno ha de ser inicialmente satisfactorio.

Parece esta una oportunidad para insistir acerca de lo que en estos últimos tiempos venimos sosteniendo en público: que para acometer la reorganización policiaria del país hace falta un plan científicamente elaborado y recursos suficientes para realizarlo en grande, definitivamente.

Cuando se toca el aspecto de los recursos surge de inmediato la serie de los problemas respecto a locales cómodos, amplios y modernos. Luego viene la cuestión del personal idóneo, en número también suficiente, especializado.

Sobre organización policiaria las iniciativas van dspersas en innumerables comentaros e informes oficiales. Lo que desde luego es necesario resolver es que ha de formarse una carrera, con personal apto, deslindando la sección técnica del departamento político que corresponde propiamente al Ministerio de Gobierno. Actualmente las deficiencias del servicio se producen por estar involucradas ambas cuestiones; de modo que el agente de policía no sólo es un activo empleado que garantiza la seguridad social, sino un obsecuente servidor político. Por atender ambos aspectos descuida cumplir bien su deber técnico, de especialización. Este extremo deberá también ser contemplado en los trabajos de reorganización, deslindando las atribuciones de uno y otro departamento.

Querer reorganizar el servicio de policías con un reducido presupuesto, sin contemplar la construcción de edificios especiales, la formación de carrera con personal especializado e instruído, de instrumental, laboratorios, archivos, transportes y buena remuneración, puede resultar al cabo una tentativa insuficiente. Para que la misión ialiana cumpla el plan de reorganización, conforme a las necesidades del país, es preciso proporcionarle todos los medios que necesita: recursos, facultades, medios y autoridad.

En suma, es preferible acometer esta empresa en grande, radical y definitivamente.

Crecimiento de la población escolar

En un país en pleno desarrollo como el nuestro, donde los fenómenos de crecimiento son triviales sino cotidianos, se multiplican los problemas de todo orden, cuya solución tiene que hacerla el gobierno ayudado por la iniciativa particular.

Con la apertura del nuevo año docente, se ha comprobado que aumentó esta vez en proporción notable la población escolar, a punto que los establecimientos fiscales y los de empresa particular resultan deficientes para admitir a numerosos alumnos de ambos sexos, muchos de los que han quedado sin posible inscripción.

Desde años anteriores se ha notado también la deficiencia material de los edificios donde funcionan esos establecimientos, en especial los oficiales, cuyas condiciones dejan mucho que desear. Este hecho plantea al gobierno la necesidad de tomar el aspecto educacional a firme, tentando en forma sería una solución satisfactoria. Lo referente a locales tiene una importancia indiscutible, porque ningún plan pedagógico o programa de acción, por bien inspirado que sea, podrá alcanzar resulados positivos en la educación si el local es mediocre o inadecuado al plantel de enseñanza.

El hecho del crecimiento o aumento de la población escolar exige un remedio urgente como serio. Cobra importancia en este orden el aspecto de las edificaciones escolares fiscales construídas conforme a un plan meditado que consulte las necesidades de distribución, comodidad e higiene. Tomando en cuenta la cifra de la población escolar, es sencillo saber qué número de escuelas elementales o colegios de ciclo secundario se precisa en la ciudad y en las provincias del departamento. Porque si conforme a un precepto constitucional la instrucción es obligatoria, parece obvio admitir que el Estado tiene el deber de crear un número suficiente de planteles de instrucción con los que pueda facilitar, por su parte, el cumplimiento de ese precepto que obliga por igual al gobierno y al público.

En otro orden, los establecimientos de empresa particular aumentarán también paralelamente al desarrollo de la población escolar.

Consideramos que es este aspecto corresponde al Ministerio de Educación planear un vasto proyecto de edificaciones escolares, teniendo en cuenta que la población irá cada año en aumneto, y que si se descuida este importante aspecto del asunto puede llegar el momento de ser imposible atender las exigencias y peticiones de admisión, sea en establecimientos fiscales o particulares.

VOLUNTARIOS

El memorándum anglo-francés dirigido a Italia tiende a corregir una violación del convenio de neutralidad suscrito entre algunas potencias europeas, y el mismo que se reputa inexistente, respecto a la guerra civil de España, a fin de impedir el envío de voluntarios italianos para reforzar las tropas del general Franco.

Con arreglo a las normas de neutralidad que define el derecho internacional positivo, es decir mediante tratados en acutal vigencia, la presencia de voluntarios entre las tropas beligerantes de un país que se halla en estado de guerra no está prohibida. Pero una acción oficial encargada de proporcionar "voluntarios" de un país, a otro que se halla abocado a la guerra, constituye acto no sólo inamistoso sino de hostilidad, que altera la actitud neutral con una franca intervención en el conflicto.

Las recíprocas imputaciones que nacionalistas e izquierdistas españoles se han hecho, en cuanto al enrolamiento de soldados extranjeros en sus filas, no están que sepamos demostradas. Recientemente se dijo que entre las fuerzas que defienden Madrid se ha podido identificar a ciudadanos rusos y franceses. La creencia de que Italia, por acción semioficial, envía contingentes de voluntarios nacionales a España es otro hecho que no está suficientemente aclarado, resultando por ello muy discutible emitir una opinión definitiva acerca del caso.

Lo probable es que los simpatizantes con una u otra causa hacen armas entre nacionalistas y rojos y se baten por sus convicciones fascistas o socialcomunistas. Este hecho, al parecer consumado con precauciones que escapan a toda medida inspectiva o fiscalizadora, no puede materialmente ser corregido por los gobiernos, por mucho que ellos tengan conocimiento de él. Los voluntarios se enrolan por su cuenta y riesgo, sin comprometer la posición de su país ni de su gobierno. Y aunque éste, según los preceptos del derecho internacional, debe poner término a esas malizada, bien se ve que prácticamente le es imactividades, en cuanto la denuncia haya sido forposible cumplir ese deber.

Lo cual equivale a admitir que la participación de voluntarios italianos, alemanes, rusos o franceses, en la lucha civil española es un hecho inevitable. Lo prudente sería en estas condiciones que las potencias que suscribieron el pacto de no-intervención así lo reconozcan, sin extremar sus alegaciones por un hecho que de hacerse crítico podría crear un estado de alarma en Europa, precursor de los grandes aprestos para una nueva conflagración.

En la guerra del Chaco, voluntarios argentinos y uruguayos pelearon en las filas paraguayas y voluntarios chilenos se han batido entre las tropas bolivianas, sin que se haya argüido que este hecho comprometía la neutralidad oficial de los países mencionados. Por lo demás la dificultad de aplicar las buenas reglas de neutralidad está a la vista, porque con las complicaciones de la vida internacional parece hasta cierto punto imposible evitar que el apoyo moral o la simpatía jueguen en esto un papel activo y decisivo, mucho más si como en el caso de la guerra civil española el duelo es de dos métodos tradicionalmente adversarios, dondequiera.

ROLAND.

ACTUALIDAD

EXPORTACION DE GANADO

Según informaciones que hemos podido obtener no se ha formado el censo del ganado existente en las distintas regiones del país; de modo que no conocemos con datos exactos la cuantía de la riqueza pecuaria nacional. Este hecho es ciertamente deplorable y acusa un evidente descuido de los gobiernos que sucesivamente tuvieron a su cargo la administración pública.

Aunque es también muy cierto que no habiéndose fijado aún el censo de la población — las cifras son a este respecto arbitrarias — parece un rasgo de humorismo exigir que se organice en censo del ganado, clasificándolo convenientemente, a fin de que sobre la base estadísitca pueda obrar la certera visión del hombre público, en el afán de obtener parael país ventajas de todo ello.

Los ganaderos del Beni han planteado recientemente algunas observaciones respecto a sus propios intereses que bien vale la pena de considerar con la atención que estos problemas merecen. Sostienen que el incentivo del alto precio alcanzado por el cuero de ganado bovino puede dar lugar al derribe en cantidad desproporcionada a los fines de la reproducción, y por consiguiente detener el aumento de la riqueza pecuaria del país. Esta objeción es razonable y debe ser considerada.

En el propósito de utilizar el cuero que ha alcanzado un precio tentador, la exportación ha de aumentar, produciendo como consecuencia la disminución de los ejemplares de ganado, destinados a mantener la planta en crecimiento. Otro aspecto también importante de este asunto es que ha de reglamenarse el derribe de ganado hembra, consultando las modalidades de cada región. En principio este ganado debe mantenerse para los fines de la reproducción y no puede ser exportado en pie ni derribado, para que el cuero sea vendido al exterior; pero en algunos casos era regla general puede tener su excepción, a juicio de las autoridades encargadas de vigilar este negocio.

Otro aspecto importante en lo tocante al desarrollo de la riqueza pecuaria, beniana principalmente, es el de las condiciones de sanidad del ganado y de las plantas o los establecimientos de ese carácter. Los servicios veterinarios establecidos por acción oficial son de todo punto indispensables allí, a fin de prevenir la propagación de enfermedades infecciosas que al disminuir la energía reproductiva producen perjuicios manifiestos a la economía particular, que es decir pública, del país.

En consecuencia, las observaciones que los experimentados ganaderos benianos han hecho, en sentido de que se detenga la matanza por el incentivo de vender el cuero a precios subidos, y lo relativo al derribe de ganado hembra son cuestiones de especial interés que el gobierno debe atender con la mayor solicitud. El desarrollo de la riqueza pecuaria del Beni es una cuestión que interesa a todo el país, y se ha visto ahora que se produce la escasez del ganado para derribe en el norte de la república, en qué medida las plantas ganaderas benianas hubieran podido remediar esa falta si existían caminos para el fácil transporte. Encarecemos por todo ello al gobierno la urgencia de resolver este asunto con buen sentido y oportunidad.

COMO ESTARIA INTEGRADA LA C. SUPREMA DE LA PAZ

Versiones autorizadas aseguran que la Corte Superior del Distrito de La Paz estaría formada con el siguiente personal: doctores, Manuel Elías P., Simón Barrera y G., Tomás Monje Gutiérrez, Roberto Zapata, Casimiro Valdez Nattes, O' Connor Palza Vega y Franklin Mercado.

De ser ciertas estas versiones los nombramientos serán expedidos en el curso de la próxima semana, debiendo ser remitidos por vía aérea, para que de inmediato puedan tomar posesión de sus funciones los abogados anteriormente indicados.

Informe sobre la construcción y explotación del matadero municipal

Con esquela de atención se nos ha enviado un ejemplar del folleto informativo sobre la construcción y explotación del Matadero Municipal de esta ciudad, publicado por el ex-Alcalde, señor José Tamayo.

El folleto de referencia trae importantes opiniones, sugerencias y críticas del Director del Laboratorio Químico Municipal, del doctor León M. Loza, del Asesor Técnico de la Municipalidad y un informe del Director del Tesoro Municipal señor Carlos Bustillos Cusicanqui.

La publicación de referencia, sin duda alguna que servirá de fuente de información para las numerosas personas que de cerca han venido observando la explotación del Matadero.

Se firmó el acuerdo por cinco años para regular la producción de estaño

ECOS

PLUS-VALIA

Para aclarar mejor el concepto sobre esta palabra que pudiera dar lugar a interpretaciones equívocas, hemos oído en la calle un diálogo que explica bien todo ésto:

—Antes de la guerra — decía un señor de enigmática mirada — aquél que pasa no tenía valor ni valer, y ahora ya le vé usted convertido en un señor de muchas campanillas.

Su interlocutor, que por lo visto era un hombre muy bien informado, contestó al instante:

—Es que habrá pagado el nuevo impuesto a la plus-valía.

NOCETE IMPSUM

El subprefecto de una provincia había ordenado que el corregidor del cantón se presentara tal día, en su despacho, para recibir instrucciones respecto a un asunto de la mayor importancia y reserva.

El corregidor no pudo acudir al llamado y con la congoja que es de suponer se apresuró a telegrafiar al superior, en estos términos:

—"Ruego disculparme, no pude viajar a eso por animal".

LA PROXIMA REUNION DEL COMITE TENDRA LUGAR EL 5 DE MARZO EN PARIS

Un despacho de la United Press registrado en nuestra edición del día 5, anunció que el Comité Internacional del Estaño, reunido en Bruselas, fijó la cuota del cien por ciento sobre el tonelaje asignado a cada país signatario del convenio.

COMUNICADO DE LA DELEGACION BOLIVIANA

Una comunicación cablegráfica de la Delegación boliviana en el mencionado comité, dirigida a los ministerios de Relaciones y Minas y a la Asociación de Industriales Mineros, confirma la noticia, en los siguientes términos:

"7 de enero de 1937. — De París. — Relaciones. — La Paz. 8. — Minminas. — Asinderos. — Complácenos comunicarle firmóse ayer Bruselas acuerdo internacional estaño nuevo período cinco años. Sir John Campbell y Mr. Groothoff reelegidos Presidente y Vicepresidente. Fijóse cuota para primer trimestre 1937 cien por ciento sobre tonelaje Standard. Próxima reunión 5 marzo en París.

Delegación Bolivia".

LA FIRMA DEL CONVENIO

Antes de que finalizara el anterior período del Convenio Internacional para la producción del estaño, los países signatarios acordaron prorrogar su vigencia por cinco años más, modificando la cuota fijada a cada país productor con arreglo a los dátos de la gestión fenecida.

Según el despacho que hemos trascrito, la firma de ese convenio se hizo en Bruselas, con lo cual se ha cumplido una formalidad para la vigencia del mismo.

LA REUNION DE PARIS

El día 5 de marzo ha de reunirse el Comité en París, probablemente para fijar la cuota del segundo trimestre y adoptar otras medidas relativas al cumplimiento del acuerdo. En ella es muy probable que se adopten otras medidas de importancia, relacionadas con las comunicaciones que el comité ha recibido últimamente sobre la situación del estaño y las perspectivas para el futuro en los mercados mundiales, donde se presume que pueda aumentar la demanda a causa de los preparativos bélicos que presupone la agudización de la política armamentista de las potencias europeas.

INFORMACIONES DE LA POLICIA

El parte diario de la Jefatura de Policía consigna las siguientes informaciones:

"Anoche a horas 12 y 30, cuando se encontraban efectuando recorridos de zona, dos agentes de la sección de Investigaciones, fueron brutalmente agredidos por un grupo de maleantes, quienes se encontraban bebiendo en la Quinta Loza, en el lugar denominado "Río del Carbón" Pocas horas después los autores del hecho delictuoso, han sido capturados, encontrándose actualmente detenidos en los calabozos de la Sección de Investigaciones y responden a los nombres de Adolfo Andia, Roberto Apaza y Manuel Díaz, conocidos rateros.

Gravemente heridos los agentes de [illegible] han sido asistidos por los médicos del cuerpo, debiendo levantarse el sumario respectivo.

UN REO PROFUGO FUE CAPTURADO ESTA MAÑANA —

Ayer a horas 10, los agentes de Orden Social de la División de Investigaciones, capturaron a José La Fuente (alias) "El Cuncalu" reo rematado y prófugo de la cárcel de Cochabamba.

El mencionado reo se encuentra detenido en los calabozos de la sección de Investigaciones, debiendo ser pasado esta tarde al Panóptico Nacional.

ABIGEATO. —

Ayer, en la Sección de Investigaciones, Julián Huanca, formuló denuncia contra Manuel Quispe por abigeato de dos vacas, el que ha sido comprobado mediante las investigaciones hechas por los agentes de dicha repartición. El sumario respectivo pasará en el curso de hoy al Ministerio Público. Las vacas robadas han sido recuperadas, las q' fueron puestas a disposición de los Tribunales Ordinarios.

DETENIDOS. —

En la Central de Comisarías, fueron detenidos por diversas faltas, las siguientes personas: Saturnino Quispe, Genoveva Quispe, María v. de Machicado, Juan Bedregal y Felix Torrico, especuladores en artículos de primera necesidad; Carlos Mamani, manos violentas a N. Quispe; Carlos Barboso y Máximo Aranda, peleа en vía pública: Nicolás Antequera y Julia Fernández, riñas en vía pública".

Diversas novedades de Tráfico

El parte proporcionado a la prensa, por la Jefatura del Tráfico Urbano sobre el movimiento de vehículos durante las últimas 24 horas de ayer, es el siguiente:

MULTAS. —

Se han recaudado las siguientes:

A Guido Zapata, por infringir el Reglamento, Bs. 10; Félix Nisthaus, por infringir el Reglamento Bs. 10; Antonio González, por infringir el reglamento Bs. 25; Forestal Boliviana, por infringir el reglamento Bs. 10.

Total recaudado Bs. 55.

CORTE DE TRAFICO. —

La Dirección de Pavimentación hace saber que por tener que verificar trabajos de pavimentación en la Avenida 6 de Agosto, cuadra comprendida entre las calles Salazar y Pinilla y Calle Pinilla, entre avenida 5 de Agosto y Avenida arce solicita a esta Dirección se impartan las instrucciones del caso a los conductores de vehículos, para que no transiten por las indicadas calles, debiendo hacerlo por las transversales.

CANCELACION POR UN CHOQUE. —

Hace dos meses, mas o menos el automóvil del Ministerio de Relaciones cuando transitaba por la Plaza Murillo, sufrió un choque por un carro de alquiler, habiendo sido conminado el chofer de este último al pago de los desperfectos ocasionados al auto oficial, quién depositó en esta Oficina Bs. 200 por tal concepto, los que han sido entregados en esta fecha al señor Ballivián, que firmó un recibo por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Alcaloe tiene en sus manos el porvenir de la población

SON DE FACIL EJECUCION LOS PROBLEMAS URBANOS DE MAS URGENCIA

La nueva organización municipal ha puesto en manos del Alcalde la suma del poder o de la función comunal, de suerte que de él depeide que una ciudad o población progrese o se detenga en su desarrollo urbano.

Tiene todas las facultades ejecutivas para obrar por propia iniciativa, a la vez que puede dictar ordenanzas, usurpando en cierto modo funciones deliberantes a un Consejo simplemente decorativo, creado para asesorarle en sus proyectos o iniciativas. Es, en suma, el factótum de la vida edilicia.

CIUDAD SIN SERVICIOS ORGANIZADOS

El nuevo alcalde se hace cargo de una situación difícil. La ciudad casi no tiene servicios bien organizados. No se puede decir qué le falta porque casi nada de los asuntos primordiales de la vida urbana está hoy establecido, de modo que responda a la importancia de la población.

No tiene buen servicio de aguas, carece de servicios de alcantarillado en todos los edificios, no cuenta con un solo mercado público, no dispone de un servicio suficiente de carros basureros ni de mataderos construidos con arreglo a reglas de higiene. Es decir, le falta lo más elemental, lo importante es, sin ánimo de ofender a nadie, una ciudad sin servicios organizados.

LA OBRA POR REALIZAR

El alcalde tiene que multiplicar su esfuerzo por llenar el vacío de tantas administraciones municipales, supliendo con voluntad y perseverancia el descuido de los años anteriores. Ha de responder al anhelo de la población progresista que exige decisión urgente, inmediata, para acometer las obras indispensables. No se necesita un gran esfuerzo de imaginación para comprender que pirece supérfluo ocuparse de proyectos costosos y de mero ornato, si lo básico está aún sin resolver. Primero ha de preocuparse del agua, de los mercados, de los mataderos, de los servicios sanitarios y privados, de los carros basureros. Y luego vendrá lo demás, es decir las avenidas, los jardines, los paseos, los monumentos o cuestiones de mero adorno.

APOYO DE PRENSA

Subrayamos la importancia de esas obras, porque si las ejecuta el alcalde de la ciudad ha de hacerse acreedor al reconocimiento de toda la población, sin distinciones. Es sencillo el programa y realizable en breve plazo, porque los recursos existen y su inversión correcta, escrupulosa permitirá acometer los trabajos conforme a los cálculos previstos.

Hemos de prestar a esa obra edilicia un decidido apoyo, alentando las buenas iniciativas y corrigiendo aquellas que se aparten de esa primordial necesidad. Así como en la vida individual, la higiene y la salud es lo primero, y en orden ya secundario, viene el confort, la comodidad, la elegancia o el lujo, del mismo modo la ciudad está urgida de esos servicios indispensables.

MONSEÑOR LUNARDI LLEGO AYER A BUENOS AIRES

LLEGARA A ESTA CIUDAD EL 23 DEL PRESENTE MES

Informaciones de origen autorizado indican que Monseñor Federico Lunardi, nuevo Nuncio de Su Santidad, ha llegado ayer a Buenos Aires procedente de Río de Janeiro.

Se indica que llegará a esta ciudad el día 23 del presente mes. El nuevo representante de la Santa Sede permanecerá algunos días en la capital federal argentina, debiendo embarcarse a fin de mes con destino a nuestro país, con objeto de entregar credenciales en acto solemne.

Las corporaciones religiosas de la ciudad le darán la bienvenida el día de su arribo a la estación central de ferrocarriles.

HOY RETORNAN A SUCRE LOS DELEGADOS DE LA SUPREMA

Ayer celebraron su última entrevista con el presidente de la Junta Militar de Gobierno

En el tren de hoy vuelven a Sucre los vocales de la Corte Suprema de Justicia doctores Hiram Loaiza y Agustín Virreira, después de haber cumplido la comisión que les ha encomendado ese alto tribunal de que ellos forman parte.

Ayer a hs. 15 celebraron en el Palacio de Gobierno la última entrevista con el coronel David Toro.

El doctor Virreira antes de viajar hizo a nuestro diario las siguientes declaraciones:

"—Existe acuerdo entre el gobierno y la Suprema en cuanto a la organización de las cortes de distrito y los juzgados de partido y de instrucción, con personal idóneo y que reuna las condiciones legales; circunstancia que facilita en mucho la provisión de la planta judicial.

Hemos encontrado en el gobierno un espíritu franco y abierto a todas las inspiraciones, hecho que ha contribuido al acuerdo que mencioné'.

Funcionarios del gobierno y del ramo judicial despedirán hoy a los distinguidos viajeros.

Ayer tomó posesión de su cargo el Alcalde de la ciudad, Sr. Ernst

El acto se realizó en el Salón de Honor del Municipio

Como anunció oportunamente nuestro periódico, a horas 16 y 30 de ayer se ha realizado la posesión del nuevo Alcalde de la ciudad, señor Hugo Ernst, últimamente nombrado por el gobierno.

El acto se ha realizado en el Salón de Honor del municipio, con la concurrencia de los miembros del del Departamento Consultivo, del Ministro de Gobierno y Justicia, teniente coronel Julio Viera y los funcionarios del Ayuntamiento paceño.

También estuvieron presentes, con carácter oficial, el Ministro de educación Cnl. Alfredo Peñaranda, el Jefe del Estado Mayor General, Tcnl. Germán Busch A., el Prefecto del Departamento Cnl. Alfredo Santalla y el Inspector General de Policías Cnl. Zacarías Murillo.

El Secretario de Estado en la cartera de Gobierno tomó el juramento al nuevo Alcalde, declarando luego en posesión de su alto cargo, con un breve discurso de circunstancias.

El señor Ernst contestó, leyendo un discurso en el cual esboza algunos tópicos del programa de trabajo que se propone realizar durante el ejercicio de la Alcaldía.

Concluido el sencillo acto, los empleados de las distintas reparticiones municipales congratularon al señor Ernst por su posesión, ofreciéndole su concurso en la tarea que inicia por el progreso de la ciudad.

En sección distinta publicamos el texto de los discursos del ministro y el nuevo Alcalde, los mismos que han de merecernos un comentario después.

EL MINISTERIO DEL TRABAJO ES UNA CONQUISTA PROLETARIA

Y SEGUIRA SIENDO DE SU DOMINIO

En una extensa nota que nos dirige el señor Victor Daza, Secretario Permanente de la C. S. de T. se sostiene una novísima doctrina de derecho constitucional, que llamará la atención de los estudiosos y jurisperitos.

Al afirmar que el Ministerio del Trabajo es una conquista de las clases trabajadoras, se indica también que seguirá siendo del "dominio" de ellas ese portafolio. Lo que dicho en términos claros quiere significar y significa que el presidente de la Junta de Gobierno ya no tiene potestad para designar a ese Secretario de Estado, sino de aceptar al q' los dueños del portafolio hayan elegido.

Esta resolución revolucionaria, en el sentido de que modifica sustancialmente el buen derecho constitucional, contiene los siguientes puntos:

"1o. — Que el Ministerio del Trabajo y P. S. es una conquista de las clases trabajadoras del país, en la Revolución del 17 de Mayo:

Por tanto Resuelve:

Pedir a la Junta Militar de Gobierno una declaración categórica manifestando su ratificación de que el Ministerio del Trabajo es la conquista máxima de las masas productoras del país y por lo tanto seguirá siendo de su absoluto dominio.

2o. — Que el cargo de ministro del Trabajo es un puesto de sacrificio impuesta por la voluntad de las clases trabajadoras que, este cargo ha despertado cierto interés en determinados elementos intelectuales y obreros, poco calificados y para probar la sinceridad de lucha y el desinterés del llamado a ocupar esta Cartera: Resuelve:

Que el cincuenta por ciento del sueldo del camarada Ministro del Trabajo y P. S. pase a la caja de la Confederación Sindical de Trabajadores de Bolivia".

QUEDO PARALIZADO EL SUMARIO POR DEFRAUDACION DESCUBIERTA EN EL F C. COCHABAMBA-SANTA CRUZ

Informaciones procedentes de Cochabamba anuncian que no obstante de haber vencido superabundantemente el término para la conclusión del sumario en lo criminal, organizado contra los autores de una defraudación de fondos, cometida en las oficinas del ferrocarril de Cochabamba a Santa Cruz, el asunto ha quedado sin trámite, paralizado.

Probablemente se espera la acumulación de obrados o documentos que completarán las pruebas producidas, o simplemente se trata de un caso de retardación; el hecho evidente es que el asunto está paralizado sin causa explicable y satisfactoria.

Corresponde al Fiscal de Distrito de Cochabamba el incitar al fiscal de la causa para que requiera la pronta conclusión del sumario y el lleno de las demás diligencias prescritas por el procedimiento de práctica.

SE POSESIONO EL NUEVO DIRECTOR DEPARTAMENTAL DE SUBSISTENCIAS

El señor José Sanjinés G. fué nombrado, por el Ministerio de Comercio e Industria, Director Departamental de Subsistencias, cargo q' tuvo vacante desde cuando se descubrió los acontecimientos de esa oficina que han dado origen a un juicio.

El nuevo funcionario ha entrado en funciones y se preocupa actualmente de reorganizar el servicio conforme a su criterio.

Tendrá un trabajo muy recargado, a juzgar por el hecho de que en los últimos días la cuestión de las subsistencias han adolecido de defectos notorios a causa del fin de año.

Las distintas secciones de esa oficina continuarán atendiendo al público en la forma de costumbre, hasta que sea puesto en vigencia el plan del nuevo director.

FILM

EL DESNUDO EN EL VATICANO

Es conocida la anécdota que un biógrafo de Miguel Angel — el escritor italiano Vasari— ha hecho popular, acerca de los frescos de la Capilla Sixtina.

Refiere aquel historiador que en una ocasión en que el papa Pablo III examinaba las figuras del Juicio Final, su maestro de ceremonias, Pias de Casena, observó que no podía permitirse que en un lugar sagrado todas aquellas estuvieran desnudas, como si se tratase de una taberna. Sonrió el pontífice de la ocurrencia; pero Miguel Angel quiso vengarse de su crítico colocando la cara de Cesena en el cuerpo de Minos, rodeado de diablos.

Y cuando el maestro de ceremonias pidió al Santo Padre que lo quitase de aquel cuadro, Pablo III, —que gozaba de un excelente buen humor— le contestó: "Monseñor, si Buonarotti lo hubiera puesto en el Purgatorio me habría sido fácil sacarlo con mis oraciones, pero mi influencia no llega hasta el Infierno".

Esto no impidió que, años después, muerto aquel gran pontífice, se hubiera procedido a cubrir las desnudeces que dejaron en el Vaticano muchos pintores inmortales. Y, ultimamente, se propaló la noticia de que otro tanto iba a suceder con las figuras que se habían salvado de anteriores profanaciones, poniendo en ejecución el plan de Cesena.

Grande fué la alarma que se produjo en los círculos artísticos de todo el mundo. ¡Iba a consumarse el mayor sacrilegio de nuestros tiempos y precisamente con los frescos admirables del más grande artista q' han visto los siglos! Pero consolémonos. La Radio del Vaticano acaba de anunciar que son fantásticas aquellas versiones. Miguel Angel será respetado en sus frescos de la Creación y del Juicio Final, y el maestro de ceremonias de Pablo III seguirá purgando en el Infierno el delito de haber querido atentar contra el arte de aquel hombre que se propuso dejar la huella de su genio en las naves y en los muros de la Sixtina.

CANDIDO GIL.

FUE IMPORTANTE EL DISCURSO DEL ALCALDE MUNICIPAL SR. H. ERNST

En otra sección nos ocupamos de la posesión solemne del Alcalde de Municipal, don Hugo Ernst Rivera, que se realizó ayer a las 16 y 30 en el salón de honor del Concejo Municipal.

DISCURSO DEL MINISTRO DE GOBIERNO.—

El Ministro de Gobierno, teniente coronel Julio Viera, dió lectura al siguiente discurso:

Camarada: —

La Junta Militar de Gobierno, al designaros Alcalde del municipio de la más importante ciudad de la República, en momentos en que el pueblo reclama obras de progreso y bienestar, lo hace convencido de que os consagraréis por entero y abnegadamente al servicio de los vitales intereses de la colectividad cuyo gobierno se os confía. Lo hace, convencido también, de que en la trayectoria pública que hoy comenzáis auspiciosamente, seguiréis siendo el mas leal y fervoroso soldado de la causa socialista que advino al país con la revolución del 17 de mayo.

Vuestra gestión comunal se caracterizará, sin duda alguna, por una labor eminentemente progresista, que se traduzca en obras de beneficio material y cultura. — La higienización de la ciudad, el mejoramiento del servicio de aguas potables, la ampliación del servicio de alumbrado eléctrico, el embellecimiento de parques y jardines, la pronta urbanización de la bella región de Miraflores, sean acaso las obras de mayor aliento que demanden vuestro decidido y patriótico afán.

La realización de todas éstas obras, de cuantas sea urgente llevar a cabo para mejorar las condiciones de la ciudad, contarán en todo momento con la oportuna y decidida colaboración del Gobierno, que quiere mostrar al país, en todos los aspectos, que la tarea de reconstrucción nacional mas, que de vanas palabras es de obras reales y positivas.

Antes de terminar, juzgo oportuno anotar que el pueblo no debe esperarlo todo sólo de la acción de las autoridades. Es necesario que los núcleos directores de la opinión y las masas populares, posponiendo temores, odios y ambiciones, se aunen en torno de aquellas para alcanzar, solidaria y estrechamente, el máximum de bienestar moral y material que asegure la felicidad individual y colectiva.

El Gobierno y el país, esperan, pues, el fruto beneficioso de vuestra labor constructiva y desinteresada.

Quedais reconocido en el ejercicio de la alta función de Alcalde de la ciudad de La Paz.

DISCURSO DE RESPUESTA.—

El señor Ernst, en respuesta al discurso del Ministro de Gobierno leyó el siguiente discurso programa de sus futuras labores:

"Invitado por el Presidente de la Junta Militar de Gobierno para prestar mi modesta colaboración en el delicado cargo de Alcalde Municipal de esta ciudad, he aceptado la inmerecida distinción con que me honra el Jefe del Estado, colocándome en un puesto para cuyo desempeño se requieren condiciones especiales.

La importancia y el creciente desarrollo de la ciudad de La Paz, exijen de las autoridades municipales una labor múltiple y compleja a fin de atender sus necesidades con prontitud y de una manera eficaz. De mi parte, como uno de los elementos industriales del país y que ha consagrado sus energías al comercio en varias de sus manifestaciones, podrían sintetizar mi programa de administración en pocas palabras que signifiquen el cuidadoso manejo de las rentas municipales y la honrada y escrupulosa inversión de sus recursos, paralelamente con el respeto a la Ley y a todas sus determinaciones; más, la circunstancia de asumir el cargo de Alcalde Municipal, en momentos delicados y de expectativa me obliga a esbozar en términos generales, mi programa de administración en lo que se refiere a las funciones que me corresponde desempeñar.

Al frente de las manifestaciones políticas y sociales que se desarrollan en la actualidad, mi norma de conducta será la de ajustarme a las necesidades del momento, como consecuencia de las evoluciones emergentes de la sangrienta contienda del Chaco que ha traído graves y delicados problemas para la Nación toda.

Concepto un privilegio actuar en tales circunstancias de responsabilidad, compenetrado como estoy de los deberes cuyo cumplimiento tiene derecho a exigir el pueblo de La Paz, al hombre que el azar y la benevolencia del Jefe de la Nación, han colocado a la cabeza de la Administración comunal.

La Alcaldía de mi cargo sostendrá como columna básica, en todos sus actos de administración, la ideología socialista proclamada en mayo del presente año.

PRESUPUESTO MUNICIPAL

El presupuesto Municipal de la presente gestión señala un ingreso mayor de seis millones de bolivianos. Mi autoridad pondrá todo empeño para que la recaudación se efectúe con toda rigidez. Las contribuciones del pueblo son fondos sagrados cuya inversión requiere la máxima cautela a fin de que se aporte a la Comuna el mayor provecho posible.

Convencido que la fuerza económica es el factor que acelera el progreso material de los pueblos he de ser inflexible en este orden, exigiendo que la sección encargada de la recaudación de las rentas municipales proceda con todo celo y actividad, sin contemporizaciones de ninguna especie con el inquebrantable propósito que los ingresos municipales sean cuidadosamente invertidos en la atención de los importantes servicios de la localidad.

LA AVENIDA MONUMENTAL

A iniciativa del Presidente de la Junta de Gobierno, se han proyectado para la ciudad de La Paz, varias obras de utilidad y embellecimiento, entre las que debo consignar en preferente lugar, la avenida monumental de 40 metros de ancho que correrá a lo largo del Choqueyapu y a cuyo entubamiento se dara comienzo, en la sección comprendida entre la plaza Venezuela y la de San Francisco, abriendo una arteria que ponga en comunicación importantes sectores de la población.

Me será particularmente honroso contribuir a la ejecución de esta obra magna que, a no dudar, llevará a la posteridad el nombre de su iniciador. Dentro del radio urbano, se procederá igualmente, a canalizar el Choqueyapu a fin de darle un cauce regular y evitando el ... que presenta el cauce del río y asegurando además la estabilidad de las construcciones ribereñas.

SERVICIOS DE AGUAS POTABLES Y ELECTRICO

Otro de los graves problemas que ocupa a las autoridades, es la provisión de agua potable, que, por su escasez y condiciones insalubres constituye una amenaza constante para la salud de los habitantes de esta ciudad.

El deficiente suministro de energía eléctrica para la población, representa, igualmente, un problema de actualidad palpitante cuya inmediata solución, así como el servicio de agua potable, han sido ya encarados atinadamente por el Supremo Gobierno.

A la ejecución de ambos proyectos y cooperando a la acción del jefe del Estado, dedicaré mi preferente y decidida atención.

Se encuentra en actual construcción las importantes obras del Mercado Central y del Matadero, en cuya finalización pondré mi especial empeño.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA

La notable afluencia de población a la ciudad ha traído el problema de la vivienda y la escasez de habitaciones es tal — especialmente para las masas populares — que se hace difícil la expropiación de viviendas. Por tales consideraciones que se hace indispensable proceder de inmediato a la urbanización, decretada y resuelta hace ya muchos años, de la región de Miraflores, no solo para descongestionar la ciudad, sinó también para ensanchar el área de la población y para establecer barrios obreros donde las clases trabajadoras encuentren campo para sus actividades.

IMPLANTACION DE SERVICIOS HIGIENICOS

Al mismo tiempo de llevar adelante esta obra, es urgente contribuir al mejoramiento de las condiciones sanitarias de la ciudad, haciendo desaparecer los focos de infección que se hallan diseminados en diferentes partes constituyendo una verdadera amenaza para la salud del pueblo.

Con preferencia a las obras de mero ornato, trataré de hacer efectiva la implantación de los servicios higiénicos domiciliarios en cooperación con la autoridad prefectural, proporcionando facilidades a los propietarios y personas que disponen de recursos limitados, a fin de que esos servicios se implanten dentro del menor tiempo posible. La solución práctica en el terreno económico será motivo de un estudio especial.

La beneficencia pública y el cuidado de los enfermos pobres han de merecer también mi atención preferente, sin descuidar las demás obligaciones inherentes a mi cargo.

COLABORACION DE LA PRENSA LOCAL

Tales son, a grandes rasgos, los tópicos principales del programa que me propongo desarrollar en el desempeño de la Alcaldía Municipal, contando con la decidida cooperación del Cuerpo Consultivo que representa todas las actividades de la ciudad y procurando mantener las mas cordiales relaciones con los demás Poderes Públicos y escuchando siempre las oportunas advertencias de la prensa local que será una de las mejores colaboraciones teniendo por norma el cumplimiento de mis deberes, creo llevar adelante mis propósitos y para cuya finalidad espero contar con la colaboración eficiente de los funcionarios de la Municipalidad, a quienes he de exigir probidad, honradez y cumplimiento de sus obligaciones en cambio, podrán contar con la seguridad de ser atendidos ... amplia comprensión de sus necesidades y justas peticiones.

Un imperativo de justicia es reconocer que mi antecesor don José Tamayo ha desplegado mucha voluntad y entusiasmo por solucionar los diferentes problemas de la ciudad sin que el corto tiempo de su actuación le haya permitido ver coronados sus esfuerzos en algunos casos.

Al concluir, me corresponde agradecer los benévolos conceptos con que me ha honrado el señor Ministro de Gobierno, cuyo concurso me será también otro de los factores valiosos para el desenvolvimiento de las actividades municipales en pro de la ciudad de La Paz.

La Paz, 7 de enero de 1937.

- GUIA COMERCIAL -

CAMBIO BANCARIO.

(BANCO CENTRAL)

		Oficial	Libre
Londres	£.	Bs. 50.50	161.60
París	Fr.	Bs. 0.50	1.56
Alemania	R.Mk.	Bs. 4.20	13.40
Bélgica	Fr.		
España	Pts.		
Italia	Lr.		
Suiza	Fr.	Bs. 2.40	7.65
New York	$o.	Bs. 10.38	33.25
Argentina	$.	Bs. 3.20	10.10
Brasil	Milreis	Bs. 0.62	2.—
Chile	$.		
Arica	$.	Bs. 0.38	1.23
Perú	£. p.	Bs. 2.70	8.35
Id., otras plazas			
Tacna	£. p.		
Japón	Yen		

MAURICIO HOCHSCHILD

		VISTA	PLAZO
Estaño	£.	228.19.6	229.15.0

— 7 —

COTIZACIONES DEL 5

Plata	d.	21.5|16	21.3|16
Plomo	£.	26.12.6	26.11.3
Zinc	£.	19.1.3	19.7.6

COTIZACIONES DE LAS BOLSAS DE N. YORK

NEW YORK 7 (UNITED)

	AYER	HOY
Allied Chemical	230.50	231
American Can	118.87	119.50
Am Foreg Pow	52.50	87.50
American Metals	52.50	53.75
Am. Radiator	25.75	26.25
Am. Smelt Ref.	93.25	96.37
Am. Tel. & Teleg.	184.37	186.50
Am. Tobacco	96.50	98.—
Am. Woolen	10.12	10.25
Anaconda Copper	53	54.62
Andes Copper	—.—	33.50
Armour Delaw p.	109	109.
Arm. Illinois "A"	8.	8.50
Armill-Prior	85.50	86.50
Bethlehem Steel	74.50	76.37
Canadian Pacific	14.50	15.62
Case Thress Mach	14.60	15.—
Cerro Pasco Cop.	72.50	73.50
Chile Copper	—.—	—.—
Chrysler Motors	115.25	119.12
Columbia Gas E.	19	19.50
Consol. Edison	44.25	45.75
Continental Can.	67.87	68.75
Curb Am. Sugar	12.75	12.75
Du Pont de Nem.	170	174.50
Eastman Kodak	174	174.75
E. Pow y Light.	24.12	25.25
General Electric.	53.37	55.40
Gral. Food Corp.	35.87	40.50
General Motors	63.75	66.75
Gillete Saf. Razor	16.37	16.37
Goodyear B. Co.	28.62	29.25
Hudson Motors	18.75	19.87
Int. Bus. Machine	188	188.
Int. Harvester	103.75	104.65
Int. Nickel	62.37	63.62
Int. Tel. y Teleg.	12.12	13.12
Kennecott Copp.	61.12	62.25
Kruger Grocery	23.—	22.87
Lamber Corp.	19.87	20.—
Lehman Corp.	—.—	122.50
Loew	65.50	67.12
Lonestar Cement	58.50	58.—
Mont. Ward	54.12	55.63
Nat. Cash Reg.	30.25	30.50
Nat. Lead Come	34.37	35.—
N. Y. Central	41.37	42.62
Norh Amer Co.	31.12	32.62
Otis Elevator	37.62	37.87
Pacific Gas. Elec	36.	37.—
Paramount Pict.	24.87	25.62
Patiño Mines	15.	14.50
Pensylvania R.R.	40.	40.87
Publ. Serv. N.Y.	49.	50.25
Radio Corp. Am.	10.87	11.50
Standard Brands	15.62	15.62
S. Oil of. Indiana	44.75	45.—
S. Oil of. Jers.	68.	68.87
Socony Vacuum	17.	17.—
Swift Internat	31.	32.—
Texas Corp.	53.	53.75
Texas Gulf. Sulp.	41.	41.25
Union Carbide	103	103.12
Union Pacific.	128	128.23
United Aircraft	28.	28.75
United Fruit	81.	81.—
United Gas Impr.	15.	15.37
U. S. Leather	7.	7.
U. S. Smelt Ref.	85.	85.25
U. S. Steel	79	79.12
Warner Brothers	17.62	17.62
Warner Bross	10.62	10.62
Westinghouse El.	148	148.
Woolworth	63	63.

CURB EXCHANGE

American Gas El.	42.50	43.62
Atlas Corp.	17.	17.50
Brazilian Tract.	20.	21.
Elec. Bon Share	25.	25.62
Niag Huds Pow	16.49	17.50
Pan Am. Airways	68.50	68.50
United Gas.	11.	11.37

BANCOS

Bankers Trus	69.50	71.
Chase Sat. Bank	48.50	49
Ft. Nat. Boston	50.12	50.50
National C. Bank	41.	42.—

COTIZACIONES DEL ORO EN LONDRES

LONDRES, 7 (United) El oro 141 chelines 7 peniques. Las transacciones alcanzaron la suma de 150.000 libras esterlinas.

A las 11 de la mañana la esterlina se cotizó a 4.913 dollars.

COTIZACION DEL ORO EN PARIS

PARIS, 7 (United) El dollar se cotizó a la hora de cierre en 21.40 Fr. y la libra a 105.15.

MERCADO DE METALES DE NUEVA YORK

Entrega enero	51.25
Entrega febrero	51.15
Entrega marzo	51.10
Entrega enero	58.25

11.90 — 11.95.

99.99%. (cierre) 45.50.

MINISTERIO DE HACIENDA

COTIZACIONES QUE REGIRAN EN LA QUINCENA COMPRENDIDA DEL 1o. AL 15 DE ENERO DE 1937

ENERO

VIERNES

— 8 —

San Luciano

ESTADO DEL TIEMPO

(OBSERVATORIO DE SAN CALIXTO)

Salida del sol: 6.6 hs.
Puesta del sol: 19.9 hs.
Paso por el meridiano 12.37
Presión barométrica: máxima: 493.1
Presión barométrica: mínima: 490.0
Tendencia barométrica: a bajar.
Temperatura a la sombra: máxima 17.2
Temperatura a la sombra: mínima: 6.0
Temperatura a la sombra: media: 8.7
Temperatura al sol: máxima: 23.1
Humedad relativa: máxima: 90.
Humedad relativa: mínima: 43.
Evaporación en milímetros: 3.3
Viento dominante: N.E.
Estado del cielo: Semi-cubierto
Meteoros diversos: Tormenta lejana hacia el N.E. a las 13.15 hs.
Lluvia: 7.0 en 1|2 hora.

MINERALES

Estaño £. 233.19.10 1|2, por tonelada métrica.
Cobre £. 49.8.1 1|2, por tonelada métrica.
Plomo £ 2.8.7.6, por tonelada métrica.
Zinc, £. 19.18.9, por tonelada métrica.
Plata, £. 0.1.9 5|16, por onza troy.
Antimonio, £. 0.6.0, por unidad.
Wolfram, 1.13.6, por unidad.
Bismuto, £. 0.4.0, por libra inglesa.
Azufre, £. 5.12.6, por tonelada.

VEGETALES

Goma elástica, £. 0.1.2, por libra inglesa.
Gutapercha, nominal.
Balata, £. 0.1.3, por libra inglesa.
Ipecacuana, £. 0.5.9, por libra inglesa.
Cascarilla, £. 0.1.9, por libra inglesa.
Quina, £. 0.0.9 1|2, por libra inglesa.
Castaña grande, £. 2.2.0, por hectólitro.
Castaña mediana, sin cotización.
Castaña menuda, sin cotización.

LANAS

Lana de alpaca, £. 0.2.1, por libra inglesa.
Lana de oveja, £. 0.1.7 3|4, por libra inglesa.
Lana de llama, £. 0.1.3 1|2, por libra ingles.

MONEDAS

Según el tipo de cambio de venta fijado por el Banco Central de Bolivia.

COTIZACIONES DEL DIA

Aramayo Mines s.h. 33.
Patiño Mines. $ o.a 15.00

ITINERARIO DE TRENES

SALIDAS.—

MARTES: Hs. 13.— A Mollendo
Salidas: — (La Paz — Tacna — Arica — Santiago — Bs. Aires — Lima) los martes a hs. 7.15 — (La Paz—Uyuni) los días viernes, a hs. 10.45.
Llegadas: (Lima—Buenos Aires—Santiago-Arica).
Hs. 21.30.— A Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.
JUEVES: Hs. 9.— A Guaqui.
Hs. 14.— A Arica y Corocoro.
VIERNES: Hs. 9.30.— A Buenos Aires.
Hs. 15.— A Antofagasta, Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre.

LLEGADAS.—

MARTES: Hs. 9.— De Sucre, Potosí, Cochabamba y Oruro.
Hs. 17.25.— De Arica.
MIERCOLES: Hs. 15.— De Guaqui.
Hs. 16.30.— De Antofagasta. Villazón (combinado con el limitado de Tucumán) y Oruro.
JUEVES: Hs. 8.— De Oruro y Cochabamba.
VIERNES: Hs. 18.10.— De Arica.
SABADO: Hs. 17.15.— De Buenos Aires, Sucre, Potosí, Cochabamba.

ITINERARIO DE AVIONES

LLOYD AEREO

Salidas: — Lunes: (con combinación internacional) y viernes.
Llegadas: — Martes (servicio internacional) y viernes. —
Correspondencia: — La Oficina de correos (sección correo aéreo); recibe correspondencia:
Para el servicio internacional en el avión del lunes, el día DOMINGO hasta hs. 18.—
Para el interior que se despacha por el avión del viernes, los días VIERNES hasta hs. 9 a.m.

PANAGRA

Correspondencia: — La Oficina de correos (sección correo aéreo), recibe correspondencia: Para el servicio internacional, los lunes, hasta hs. 16 las cartas certificadas y hasta hs. 18 el servicio corriente.
Para el servicio interior, los días viernes hasta hs. 9.—

ITINERARIO DE VAPORES

GRACE LINE (Casa Grace y Co.) — Próximas salidas al norte:— De Antofagasta: enero 12, Santa Rita; enero 12, Santa Bárbara.

De Antofagasta, 2 de enero Sta. Bárbara; 9 de enero, Sta. María.

LINEA CIA. SUDAMERICANA DE VAPORES (Emilio Wetzel):— Próximas salidas al norte:— De Antofagasta.— enero 11, Pudetto; enero 18, Huasco; enero 25, Mapocho.

Próximas salidas al sur:— De Antofagasta. — Enero 7, Perú: enero 14, Palena.

De Arica. — enero 12, Palena; enero 19, Maipo.

LINEA PACIFIC STEAM

De Mollendo: febrero 27, Orduña; abril 8, Orbita; mayo 1o. Reina del Pacífico; junio 3, Orduña; julio 10, Reina del Pacífico.—

De Arica: febrero 28, Orduña; abril 9, Orbita; mayo 1o., Reina del Pacífico; junio 4, Orduña; junio 10, Reina del Pacífico.—

De Antofagasta: marzo 1o., Orduña; abril 10. Orbita; mayo 3, Reina del Pacífico; junio 5, Orduña; julio 12, Reina del Pacífico.—

Salidas al norte.—

De Antofagasta. febrero 20, Reina del Pacífico; marzo 21, Orduña; abril 22, Orbita; mayo 10 Reina del Pacífico; junio 17, Orduña; julio 19, Reina del Pacífico.—

De Arica; febrero 27, Reina del Pacífico; marzo 13, Orduña; abril 24, Orbita; mayo 11, Reina del Pacífico; junio 19, Orduña; julio 20, Reina del Pacífico.—

De Mollendo; febrero 28, Reina del Pacífico; marzo 14, Orduña; abril 25, Orbita; mayo 12, Reina del Pacífico; junio 20, Orduña; julio 21, Reina del Pacífico.—

LA MALA REAL INGLESA

(Duncan Fox y Cía. Ltda.). — Línea Southtampton.—
(Buenos Aires — Río de Janeiro — Lisboa — southtampton):
Salen de Buenos Aires: enero 22, Asturias.

ITINERARIO DE CARRETERAS

SERVICIO A YUNGAS

Expreso Nacional (Arturo Vaccaro), Sagárnaga No. 33. Teléfono No. 625.— Salen camiones para Chulumani e Irupana todos los días a horas 9.

SERVICIO A SORATA. —

Empresa de automóviles y camiones. (Fabri y Peñafiel.) Calle América No. 441.—
Salidas directas a Sorata: los días Jueves y Domingo a hs. 8.30.—
Llegadas directas de Sorata: los días lunes y viernes.

BOTICAS

De turno: COLON (Calle Mercado), INCA (Calle Ingavi.)

PARTIDO REPUBLICANO SOCIALISTA

CONVOCATORIA AL GRAN CONSEJO NACIONAL

.Por disposición del Presidente del Consejo Nacional del Partido Republicano Socialista, se convoca a los miembros de este Consejo, a la sesión que ha de efectuarse el sábado 9 de este mes, horas 17.30 (5 p.m.) en el local de la Imprenta "La República", para considerar y resolver la renuncia, pendiente hace tiempo, del Sr. Román Paz, del referido cargo, y proceder a la consiguiente elección de la persona que ha de reemplazarlo; así también respecto a la renuncia del Sr. Edmundo Vásquez, del cargo de Secretario General. En la misma sesión habrá de señalarse en orden del día, la consideración de las iniciativas del Comité Ejecutivo Nacional, sobre la determinación de las atribuciones del Secretario General y reintegración o renovación de los miembros del Comité Ejecutivo Nacional.

La Paz, enero 6 de 1937.

LOS SECRETARIOS.

La reciente crisis britànica del trono sigue apasionando al mundo entero

EL EX MONARCA ATRIBULADO



El ex-rey Eduardo de la Gran Bretaña, atribulado entre su intenso amor por la señora Simpson y lo que los líderes ingleses clasifican como su deber al Imperio. Aquí se le ve al visitar recientemente las áreas mineras en Gales del Sur, donde expresó su preocupación a causa de las condiciones de miseria que encontró en dichos distritos.

LA REINA DE INGLATERRA



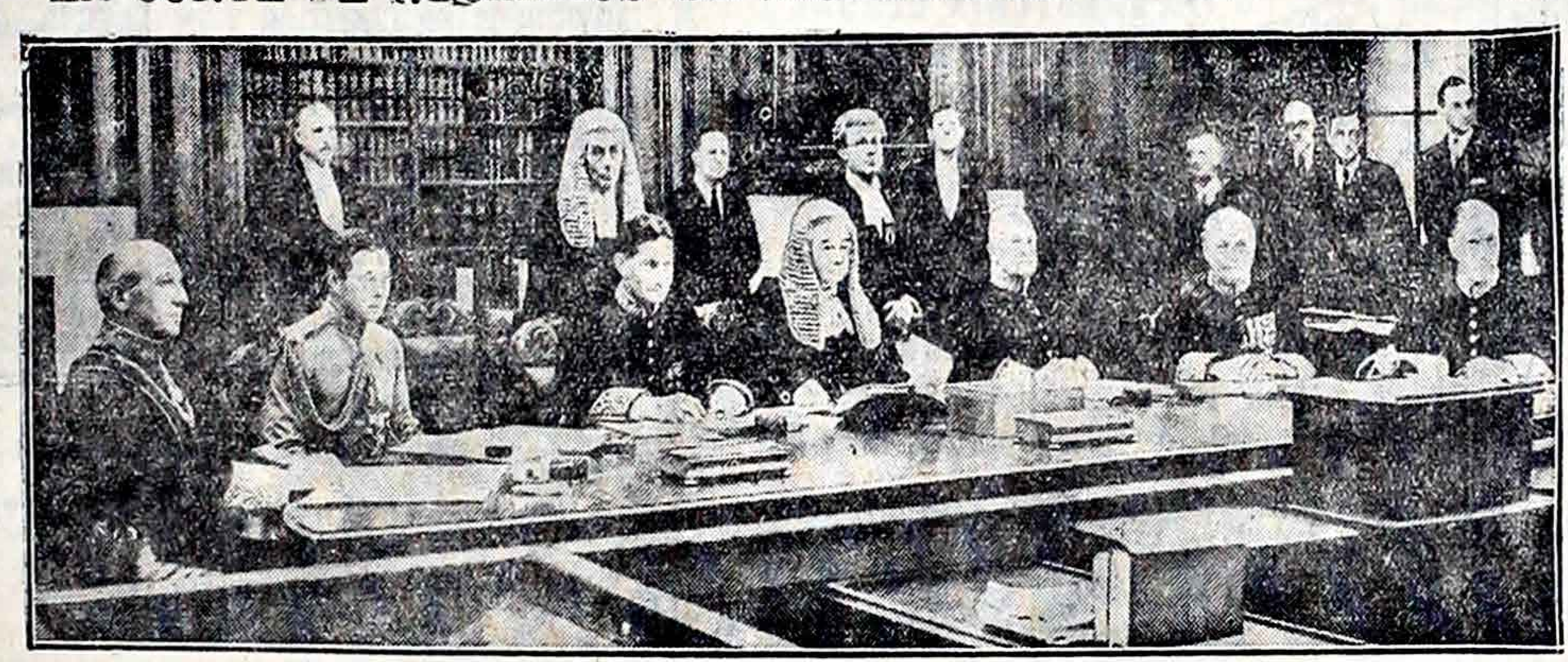
La ex-duquesa de York, esposa del rey Jorge y por lo tanto reina de Inglaterra. Antes de su matrimonio ella era lady Izabel Bowes-Lyon, hija de los condes de Strathmore y Kingborn, una familia distinguida de la nobleza, pero no de estirpe real. Contrajeron nupcias el 26 de abril de 1923 y tienen dos hijas.

EL REY JORGE VI



El ex-Duque de York, hoy rey Jorge VI, segundo hijo del finado rey de la Gran Bretaña y de la reina María.

LA CORTE DE RECLAMOS DE INGLATERRA Y LA CORONACION



Esta escena muestra la Corte de Reclamos reunida en Londres, la cual celebra sesión una vez en una generación, y escuchó argumenots de los mejores abogados, concernientes a quien debiera llevar el guante, las espuelas de oro y otras reclamaciones de la coronación. De izquierda a derecha: el Conde de Cromer, lord Chamberlain, el duque de Norfolk, conde de Marshal; lord Thankerton, lord de Apelación Corriente; el juez presidente Hewart; lord Wrigth, maestro de rollos; conde de Onslow y lord Normand, lord-juez general de Escocia. La Corte data desde hace 700 años. Muchos clientes acaudalados hicieron solicitud por los servicios tradicionales al rey.

PRELADO QUE CENSURO



El reverendísimo A. W. Blunt, obispo de Bradford, cuyas declaraciones ante una asamblea diocesana fueron interpretadas como una acre censura contra el rey Eduardo por la amistad de éste con la señora Simpson. Aquí se ve al prelado con Gastón Dezart al bendecir un hospital de niños en Ealing.

EXPOSICION NACIONAL DE JUGUETES TRABAJOS MANUALES Y FLORES

"Los Amigos de la Ciudad" con el propósito de estimular la industria nacional del juguete y la habilidad tradicional del obrero, devolviendo el prestigio alcanzado por la Feria de Alacitas que en los últimos años se caracterizó por la ausencia de obras miniaturas de juguetería fabricada en el país, la que ha sido substituída por la importación extranjera.

RESUELVE:

1.— Convocar para el veinticuatro de enero de 1937, a una exposición feria de juguetes nacionales.

2.— Comprende la exposición feria las siguientes secciones; a) Mueblería y ebanestería, tallados, pirograbados y todo género de trabajos de madera. b) Ojalatería. c) Herrería y mecánica. d) Zapatería. f) Esculturas en miniatura de costumbres nacionales: Ekekos, vestidos, maquet de edificación etc. g) Muñecas de fabricación nacional, de preferencia vestidas con trajes típicos del país; l) Trabajos manuales en general, bordados, tejidos, confecciones aunque no sean en miniatura; j) Trabajos de platería y orfebrería en miniatura. 1) Cerámica decorada y sin decorar; 2) Muestrarios de las industrias nacionales presentadas en miniatura; m) Pieles; n) Instrumentos de música; ñ) Alfarería; o) Dulcería y bombonería; p) Diversos trabajos no clasificados; q) Flores en macetas.

3.— Los objetos enviados a la exposición serán vendidos o rematados por cuenta del expositor, quien recibirá el producto obtenido, tomándose por base el precio que se hubiera fijado por el propietario.

4.— Se recibirán también objetos para ser expuestos y no ofrecidos al público en venta o remate.

5.— Para cada sección se ofrecerán premios, según el mérito de los trabajos, contando con la cooperación de la Prefectura y de la Municipalidad.

6.— Esta exposición-feria de Juguete Nacional, no incluye la realización de la tradicional Feria de Alacitas, que se realizará de acuerdo a la respectiva ordenanza Municipal.

Todo producto que sea susceptible a una industria nacional en gran escala, además del premio y diploma será recomendado a los poderes públicos y a las instituciones bancarias e industriales para que le presten su colaboración eficiente.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría de los "Amigos de la Ciudad", calle Yanacocha No. 550 y 552, hasta el día 20 de enero de 1937.

LA FAVORITA DEL EX-REY



He iquí una nueva y exclusiva fotografía de la señora Wallis Warfield Simpson, cuyos amores con el ex-rey Eduardo VIII han estremecido el vasto imperio británico. La bella norteamericana, divorciada dos veces, ha sido causa de tal división entre el Rey, el Estado y la Iglesia, como la tradicional Inglaterra no ha visto en su seno en muchos siglos.

LA ALCALDIA MUNICIPAL RATIFICA UNA ORDENANZA SOBRE EXPROPIACION DE CASAS

Refiérese a las situadas en la ace ra izquierda de la calle Yungas

En vista de existir ciertas dudas referentes a la ordenanza de ensanche de la calle Yungas, nuevamente la hacemos conocer a los lectores:

JOSE TAMAYO

Alcalde Municipal de La Paz

CONSIDERANDO:

Que por Ordenanza de 16 de Septiembre de 1936, dictada previo acuerdo y aceptación de los propietarios del costado izquierdo de la calle Yungas, se ordenó el ensanche de la mencionada calle, la consiguiente expropiación de nueve casas íntegras y el pago del duplo de las tasaciones catastrales vigentes;

Que se ha dado cumplimiento a dicha disposición por los propietarios Isaac Quisbert, Marius Bustillos, y Andrés Luna Huanca; habiendo formulado reclamaciones posteriores los propietarios Soledad Hermosa, Braulio Molina y Adrián Patiño, que solicitan una suma mayor a la fijada; Marcelina Endara, que desea reservarse una parte del inmueble, y Luis y Leonardo Nava, que observan sobre ambos extremos; habiendo algunos de estos propietarios acudido a la Corte Superior del Distrito con demandas contencioso-administrativas;

Que el Supremo Gobierno ha dictado el Decreto-Ley de 7 de diciembre actual, que el modificar la ley 1884 declara la necesidad y utilidad públicas de todas las expropiaciones que determinen las Municipalidades con destino al ensanche de calles, estatuyendo que tales expropiaciones pueden comprender no solo el área de la vía sino una extensión doble a cada lado de la misma cuyo precio a pagarse será el de la ultima transferencia si esta se ha efectuado después del 1o. de enero de 1933, o en caso contrario, al duplo del valor catastral;

Que no solo es necesario el ensanche de la calle Yungas sino que es de utilidad pública convertir en plazoleta toda la manzana de la márgen izquierda;

Por tanto; en uso de la facultad conferida por el Decreto ley de 7 de diciembre de 1936.

SE RESUELVE:

Artículo 1o. — Ratifícase la Ordenanza de 16 de septiembre, declarando que para el ensanche de la calle Yungas de esta ciudad se expropiará la integridad de los inmuebles del lado izquierdo, partiendo de la calle Uchumayo; así mismo todos los inmuebles que sean necesarios para la formación de una plazoleta en la zona.

Artículo 2o. — De acuerdo con el art. 11, del mencionado Decreto-ley la expropiación de los terrenos o edificios se hará por el precio de su última transferencia, siempre q' esta se hubiese ejecutado con posterioridad al 1o. de enero de 1933; o bien el duplo de su estimación catastral anterior a dicha fecha, en caso de no haber sido objeto de transferencia o título oneroso.

Artículo 3o. — Para continuar con los trámites de expropiación de los inmuebles destinados a la plazoleta, el Ingeniero Municipal levantará el plano respectivo, con lo cual se elevará el Ministerio de Gobierno, en cumplimiento al art. 2o. del Decreto-ley.

Artículo 4o. — En conformidad al art. 16o. "establécese el impuesto municipal del 20% sobre la "plus valia" de las propiedades q' no hubiesen sido expropiadas y que resultaren mejoradas con las nuevas obras de urbanización.

Es dada la presente Ordenanza en el Palacio Municipal de La Paz, a los dieciocho días del mes de diciembre de 1936 años.

(Fdo). — JOSE TAMAYO, Alcalde Municipal.

Es conforme: Estanislao Boada, Oficial Mayor.

OBRAS IMPORTANTES REALIZO EL MUNICIPIO DE SANTA CRUZ

SANTA CRUZ. 6. (D.N.D.P.) Como obras principales efectuadas en el régimen de alcaldía municipal, bajo la presidencia del señor Saavedra Suárez se destacan las siguientes: la reconstrucción del parque 24 de Septiembre. reparación del mercado y camal públicos, reparación del Hospital San Juan de Dios, la urbanización del cementerio y otras obras que se han efectuado dentro de las posibilidades. en cinco meses de acertada labor.

ACUERDOS PRELIMINARES PARA LA SUSCRIPCION DE TRATADOS COMERCIALES CON ARGENTINA Y CHILE

Con el propósito de imprimir a las relaciones internacionales del país un carácter práctico, orientándolas hacia el aspecto económico, especialmente con las naciones vecinas, sobre la base de que este género de vinculaciones es el más sólido sostén de la amistad entre los pueblos y la mejor garantía para la paz perdurable, el Canciller de Bolivia, don Enrique Finot, ha suscrito en Buenos Aires, con los Ministros de Relaciones Exteriores de Argentina y Chile, las siguientes actas para la firma de Tratados Comerciales con dichos países, las mismas que responden a la nueva política internacional de la Cancillería de nuestro país:

ACTA DE DESIGNACION DE UNA COMISION MIXTA ENCARGADA DEL ESTUDIO DE LAS RELACIONES ECONOMICAS ENTRE CHILE Y BOLIVIA.

Reunidos en la Embajada de Chile en Buenos Aires, el día 23 de diciembre de 1936, el señor Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio de Chile, y el señor Enrique Finot, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, con el deseo de estimular las vinculaciones comerciales y económicas entre sus respectivos países y facilitar las diferentes relaciones que la vecindad les impone; convencidos de que en esta forma sirven un elevado propósito de confraternidad y recíproco entendimiento y la necesidad de estrechar los lazos amistosos que felizmente unen a ambos pueblos, por todos aquellos medios que conduzcan a facilitar las relaciones comunes, ya en cuanto se refiere a las personas o a la cooperación técnica y cultural, ya en la mejor coordinación de los medios de transporte y del intercambio mismo de mercaderías y productos, o en los demás aspectos del conjunto de las relacones espirituales y económicas de ambos países;

Debidamente autorizados, por sus respectivos Gobiernos, han convenido lo siguiente:

1o. — Cada uno de los dos Gobiernos designará, antes del 31 de enero próximo, una Comisión compuesta por un Presidente y tantos miembros cuanto se estimen necesarios, para estudiar y proponer las medidas que tiendan a mejorar el conjunto de las relaciones económicas de los dos países;

2o. — Las dos Comisiones, a que se refiere el párrafo anterior, constituirán, conjuntamente, la "Comisión Mixta encargada del estudio de las relaciones económicas entre Chile y Bolivia".

Esta Comisión Mixta se reunirá en Santiago durante el curso del mes de abril de 1937 para proceder a su constitución definitiva e iniciar sus trabajos. Esta misma Comisión fijará la fecha de una segunda reunión que se realizará en La Paz.

3o. — La Comisión Mixta estudiará los diferentes aspectos de la vida de relación de ambos países, prestando su especial atención a la mejoría y abaratamiento de los transportes, a las disposiciones que faciliten el tránsito, a la cooperación técnica, cultural y económica que pueda establecerse, a la mutua ayuda en el sentido de perfeccionamiento de la vida industrial y agrícola, a las facilidades para atender el pago de mercderías y productos fruto del intercambio recíproco, a la orientación y estímulo de ese intercambio propiciando su mayor desarrollo y a las medidas de policía fronteriza y sanitaria.

4o. — Las conclusiones a que arribe la Comisión Mixta serán recomendadas a la aprobación de ambos Gobiernos, los cuales adoptarán aquellas medidas, acuerdos o convenciones especiales que estimen convenientes para realizar prácticamente dichas conclusiones, dentro del propósito de que sirvan como base para llegar en el plazo más próximo que permitan las circunstancias a la concertación de un Tratado de Comercio que estimule y rija, en forma permanente, el tráfico comercial entre los dos países.

5o. — Cada Comisión sufragará sus gastos, pero si alguna vez los estudios o trabajos originan desembolsos que deban ser atendidos en común, corresponderá la mitad de ellos a cada una de las partes.

En fe delo cual los suscritos Plenipotenciarios firman y sellan la presente Acta en Buenos Aires, a 23 días de diciembre de mil novecientos treinta y seis.

Miguel Cruchaga. — Enrique Finot







NOTAS SOCIALES

DIPLOMATICAS

—En pocos días más arribará procedente de Buenos Aires, monseñor Francisco Lunardi, nuevo Nuncio Apostólico de Su Santidad.

—Muy mejorado de sus dolencias se halla el señor Cyro de Freitas Valle ministro plenipotenciario de los Estados Unidos del Brasil.

REUNIONES

—Dió lugar a una animada y simpática reunión la recepción que ofreció ayer tarde la señorita Aida Michel Soliz en su residencia de la calle Colón a un numeroso grupo de jóvenes y señoritas. La fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

—Como estaba anunciado, ayer tarde se realizó la matinée que ofreció la señorita Carlota Justiniano en su residencia particular.

—Numerosos elementos jóvenes de la localidad están invitados a la matinée que se llevará a cabo mañana, a horas 18, en la "Boite Rusa" que funciona en el Teatro Municipal, con motivo de la coronación de la Reina de los Deportes, señorita Isabel Zalles Cisneros.

EXPOSICION

—Hasta mañana sábado permanecerá abierta la exposición de acuarelas que presenta a nuestro público el artista señor Gil Coimbra, en el local del club de La Paz.

COMIDAS

—Un grupo de amigos del señor Jorge Benavides le agasajó anoche con una comida que se sirvió en el Hotel Torino, con motivo de su próximo viaje a la ciudad de Sucre.

MATRIMONIOS

—Ayer ha sido bendecida la boda matrimonial de la señorita Luz Zorilla con el señor J. Valdivio, habiendo actuado de padrinos el señor Carlos Pacheco y la señora Emma A. de Pacheco, el señor Héctor Hurtado y la señora Emma V. de Hurtado.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Catalina Granados Moreno con el señor Guillermo Mackense, vinculados ambos a conocidas familias de las colonias española y alemana, respectivamente.

—En la ciudad de Oruro será consagrado en pocos días más el enlace matrimonial de la señorita Bertha Bibus Salinas con el ingeniero don Enrique Bollmann.

RELIGIOSAS

—Los parientes de la que fué señora Francisca v. de Sanz Guerrero mandarán oficiar hoy, a horas 10 y 30, una misa de cabo de año en la Catedral por el eterno descanso del alma de la extinta.

ENFERMOS

—Completamente restablecida de sus dolencias se encuentra la señora Rosa Tejada de Daza.

—Ha experimentado alguna mejoría el estado de salud de la señora Lola de Arrieta.

—Continúa enferma la señorita Cristina Vargas C.

—En franca mejoría la señorita Cármen Suárez L.

—Se encuentra enferma la señora Victoria . de Salinas.

—Sigue enfermo el señor Julio Arauco.

—Un tanto aliviado el señor Arturo Ascarrunz Peláez.

VIAJEROS

—Hoy viaja a Quechisla, el señor Carlos Víctor Aramayo.

—Ha regresado de Cochabamba Monseñor Tomás Aspe, Administrador Apostólico de esta diócesis, acompañado de su secretario, fray Francisco Aguiñaco.

—De Santa Cruz el coronel Carlos Graña en unión de su e... doña Elisa Landívar Zambrana.

—De Sucre, el doctor Ma... Diez Canseco.

—Volvió de Buenos Aires la señora Lía Méndez.

—Hoy retornan a Sucre los doctores Hiram Loayza y Agustín Virreira, vocales de la Corte Suprema.

—A esta misma ciudad viaja el canónigo don Alfredo Seoane.

—Por el tren de ayer viajó con dirección a Arica el señor Raúl Espejo Zapata en unión de su esposa, doña Beatriz Ballivián Calderón.

—A Londres el señor Tomás O'Connor.

—A Santiago la señora Inés Ahumada de Virreira.

—A Valparaiso el señor André Barber.

—A Arica el señor Francisco Vilela en compañía de su esposa.

—A Santiago la señora Sara de Lopehandía.

—A esa misma ciudad el señor Honorio Bodadilla.

La moda femenina



Conjunto Molineux en marrón y blanco. El sombrero marrón tiene adornos de la misma tela empleada en la pechera, las solapas y las mangas.

LO QUE PIENSA FANNY



— Con los viajes se cambia de lugar y de sentimiens...

TEATROS Y CINES

ESTA NOCHE SE PROYECTA POR ULTIMA VEZ EN EL TEATRO MIGNON "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"

Para esta noche anuncia la empresa del Teatro Mignon la última exhibición a pedido general de la grandiosa producción guerrera de la Universal Pictures titulada SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, adaptación a la pantalla de la universalmente conocida novela de Erick María Remarque.

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, la película que se proyecta por última vez esta noche, ha sido una de las producciones que ha dignificado el cine sonoro. LEW AYRES y LOIS WOLHEIM junto con SLIM SUMERVILLE y FRITX HARLEY comparten los principales roles interpretativos. La dirección de esta gran cinta guerrera estuvo a cargo del famoso metteur ruso LEWIS MILESTONE.

La exhibición de SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, anunciada para esta noche, se realizará a precios reducidos.

PROXIMAMENTE DEBUTARA LA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS "FIORI"

Después de una exitosa temporada en el Teatro Fémina de Buenos Aires y cumpliendo su jira por las repúblicas del Pacífico, nos visitará próximamente la gran compañía de revistas modernas FIORI, conjunto compuesto por treinticinco personas de reconocidos méritos artísticos que ha sido contratado por el empresario del Teatro Municipal.

La llegada de esta compañía y la temporada que nos ofrecerá representa un gran esfuerzo económico de la mencionada empresa que en su deseo de brindar a nuestro público un conjunto bataclánico de positivo relieve y figuración artística para inaugurar la temporada teatral de 1937, no ha reparado en sacrificios de ninguna clase.

La compañía FIORI finaliza actualmente una brillante temporada en el Teatro Victoria de Santiago de donde vendrá directamente para debutar en la sala del Teatro Municipal. Tratándose de un conjunto de primera calidad posiblemente se abra un abono para doce únicas funciones.

"Zenonne" se presenta hoy en el Coliseo

—z—

En la función nocturna de hoy viernes se presentará en el escenario del Teatro Municipal el artista ZENONNE en colaboración con el fakir Ricardo Ibieta, quienes ofrecerán a nuestro público la prueba de la muerte aparente. Las dos primeras partes del programa se componen de una miscelánea fantástica de pruebas de prestidigitación. La última parte de la función servirá para el debut del mencionado fakir en una demostración científica de la autosugestión.

Esta función es a beneficio de los inválidos y mutilados de guerra, habiéndose fijado la platea en Bs. 5 y el anfiteatro en Bs. 3.

LA RAZON

Año XX || No. 6076 || Teléfono 821 || Casilla No. 7 — LA PAZ — BOLIVIA — Viernes 8 de enero de 1937 — Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

Nimbles Railway y San Calixto jugarán en homenaje a la Reina de los Deportes

EL DIA DOMINGO SE REALIZARA UN GRAN FESTIVAL DEPORTIVO EN HOMENAJE A LA CORONACION DE LA REINA DE LOS DEPORTES. — EXISTE MARCADO INTERES POR LA MATINEE DE MAÑANA EN EL MUNICIPAL

Como anunciáramos en nuestras anteriores ediciones, los días pasados los organizadores del programa de festejos para la coronación de la Reina de los Deportes, han estado entregados íntegramente a ultimar todos los preparativos con este fin. La elección de la Reina de los Deportes ha tenido la virtud de despertar mucho entusiasmo en los círculos sociales y deportivos de nuestra ciudad en los que se espera ansiosamente la iniciación de dicho programa.

DIRIGENTES. —

El Comité de festejos se ha dirigido a todos los presidentes de clubs y otros dirigentes, invitando a todos ellos a presenciar todo el programa que se ha preparado en homenaje a la Reina de los Deportes recientemente elegida mediante voto popular. El entusiasmo entre los dirigentes invitados ha sido tal que, L. P. F. A. ha resuelto organizar para el día domingo próximo un festival deportivo en el Estadio La Paz.

LA CORONACION. —

La matinée que ha de llevarse a cabo en el Teatro Municipal constituirá sin duda uno de los actos más salientes del programa de festejos Zalles C. será coronada en acto solemne. Los organizadores debieron entrevistar el día de ayer al señor Ministro de Instrucción, Tcnl. Alfredo Peñaranda, a invitarle para que él sea el que corone a la Reina. Al parecer no han podido entrevistar al señor Ministro pero que sin duda a primera hora de hoy estarán en su despacho. Esta designación se ha resuelto en atención a que el Tcnl. Alfredo Peñaranda es uno de los más entusiastas y eficaces propulsores del sport nacional. Como presidente del Club "Atlético Alianza" ha demostrado también su profundo cariño por el sport Estamos seguros que la invitación al Tcnl. Alfredo Peñaranda es una medida acertada ya que, como autoridad y como deportista realzará el acontecimiento.

El comité ha invitado también a otros dirigentes para que coloquen las respectivas bandas a las demás señoritas que integran la corte de la Reina y representan las diferentes rmas del sport. Nuestro compañero de labores señor Juan Luis Gutiérrez Granier ha sido invitado para colocar la banda a la señorita que representa al deporte acuático en representación del club Natación y Gimnasia.

AUDICION DE RADIO. —

Esta noche a las 21 horas se llevará a efecto la audición de radio también como un número del programa en cuestión. Hará uso de la palabra la señorita Isabel Zalles C., Reina de los Deportes, dirigiéndose en breves palabras al elemento deportivo de La Paz. Sin duda que todos los deportistas han de esperar las palabras de la Reina tanto más por cuanto ella tiene un compromiso moral con aquellos que en fuerte lucha la hicieron su soberana.

SAN CALIXTO - NIMBLES RAILWAY. —

El programa futbolístico del día domingo próximo tiene como punto saliente el match de fondo entre los equipos Nimbles Railway y San Calixto, dos cuadros jóvenes de bastante méritos para realizar un partido alternativas brillantes. Este encuentro ha sido concertado con carácter amistoso en homenaje a la Reina de los Deportes. Serán también de interés los demás encuentros deportivos cuyo programa lo publicamos en sección aparte.

DEPORTES DE VERANO

... una división entre deportes de verano e invierno. La división no se hace arbitrariamente sino en vista de las condiciones climatéricas de la región. En Europa, durante la estación fría, los deportistas acuden en gran número a las montañas para practicar excursionismo, sky y patinaje en hielo. En las grandes ciudades se verifican encuentros de box interesantes, concursos de esgrima y, en general, todos los deportes que exigen locales cubiertos. Llega la estación calurosa y los deportistas acuden a las canchas, donde se practica el fútbol, el atletismo, la natación en piscinas abiertas y tan tos otros deportes al aire libre. En la Argentina se practica el fútbol durante todo el año. Pero, en verano el calor es tan fuerte, que los encuentros deben verificarse durante la noche. En Chile está prohibida la práctica del fútbol durante los tres meses de verano.

Nuestras condiciones climatéricas especiales obligan a los deportistas de Bolivia, especialmente a los de nuestra región a cambiar, en muchos casos, las épocas para la práctica del deporte. El invierno, permite a los deportistas salir a las canchas al aire libre. Y la estación lluviosa obliga a un receso de esas actividades. Ese receso de tres meses, en casi todas las actividades, es perjudicial a los deportistas y es preciso buscar una solución a la dificultad expuesta.

El Estadio cuenta entre sus dependencias un gimnasio, actualmente en construcción. Cuando éste sea entregado a los aficionados, se podrá practicar en él un entrenamiento atlético que permitirá a los deportistas mantener su training durante el verano. La natación puede ser otro de los deportes cuya temporada oficial se realice en los meses de lluvias. Finalmente, el basket-ball, q' exige cancha de pequeñas dimensiones, puede ser practicado por nuestros aficionados durante los tres meses de imposibilidad de actuar en canchas al aire libre.

La Dirección General de Deportes, dentro del amplio plan que tiene esbozado para la reorganización del deporte en todo el país, debe tener en cuenta estas indicaciones, que, al ser llevadas a la práctica darán movimiento a nuestro deporte y repercutirán en beneficio del progreso de nuestras actividades al aire libre.

Deportivas locales

El domingo próximo se realizará un festival deportivo en el estadio "La Paz" preparado por L. P. F. A., en homenaje a la coronación de la Reina de los Deportes. Habrá un desfile de equipos de fútbol para cuyo objeto la entidad máxima del balompié ha oficiado a los presidentes de todos los clubs.

—★—

En el match de fondo actuarán los equipos de Nimbles Railway y San Calixto. Ambos son equipos livianos y formados por jóvenes footballers los que sin duda han de esforzarse por realizar un partido de incidencias notables.

—★—

El día de mañana a las 18 horas tendrá lugar la matinée que se ha preparado en honor de la Reina de los Deportes la que será coronada en acto solemne. Varios dirigentes deportivos han sido invitados para colocar las bandas a las demás señoritas que integran la corte de la Reina y que representan a la vez, a las diversas ramas del sport local.

—★—

Se comenta con suma animación en los círculos sociales y deportivos acerca de los alcances que ha de tener esta fiesta social. Desde ayer circulan las invitaciones personales para señoras y señoritas.

—★—

ATLETICO INGAVI. — Se cita a todos los socios del club, a la asamblea general que se llevará a cabo el día de hoy a las 20 y 30 horas en su local de la calle Colón No. 530.

—★—

MELGAR. — Se cita a los componentes de este club, a la sesión que se realizará el día de hoy a las 20 y 30 horas en su local de la calle Santa Cruz No. 246.

The Law reinscribirá su primera división de fútbol en L. P. F. A. Con este motivo son intensos los preparativos de dirigentes y socios. Se preparan también para intensificar otras ramas deportivas.

ROL PARA LOS MATCHS DEL DOMINGO

Horas 7.30. — Tercera. — A. Junín v. Hiska National.

8.30. — Tercera. — Avanti v. 1o. de Mayo.

9.30. — Tercera. — Real Saboya v. Lince Club.

10.30. — Segunda. — San Calixto v. Real Saboya.

13.15. — Infantil. — Avanti v. Nimbles Sport A.

14.15. — Intermedia. — Nimbles Sport A. v. Lince Club.

16. — Primera amistoso en homenaje a la Reina de los Deportes SAN CALIXTO v. NIMBLES RAILWAY.

Terna para Referees: Franco, J. L. Gutiérrez G. y G. Velasco.

PUBLICO INGLES Y PUBLICO FRANCES

Un colega francés hace esta interesante comparación entre el público deportivo de su país y el inglés en las grandes manifestaciones deportivas: "Muchas ocasiones hemos tenido —dice— de notar la diferencia de reacciones que existe entre el público inglés y el francés, esas diferencias se acusan de modo particularmente significativo cuando se comparan las vociferaciones, los gritos, los apóstrofes y las protestas del público del estadio de tennis Roland Garros, con la "línea", el dominio de sí y la calma de la multitud que se apiña alrededor de la cancha central de Wimbledon el día de las grandes finales.

El espectador de Wimbledon —contrariamente al espectador francés— tiene el más grande respeto por los jugadores y los árbitros y no infiere jamás a un juez —que sabe mejor colocado que él para jugar las cosas— la injuria de creer q' se equivoca deliberadamente o que su decisión es tomada con parcialidad. Cuando un árbitro da una decisión sobre una "ball" que pica muy cerca de la línea, se oye cuando mucho un murmullo, pero no se escuchará jamás el concierto de protestas que se levanta en el público de Roland Garros en un caso semejante.

Y no crean ustedes que ese público es "flemático" porque es respetuoso. Al contrario, sabe apreciar muy bien los hermosos peloteos y aplaude con entusiasmo y muy largamente los lindos tantos, y premia con estruendosas ovaciones tanto a vencedores como a vencidos, como ocurrió en la final de damas de este año, en que la gran jugadora danesa Hilda de Sperling recibió un aplauso casi tan grande como su vencedora Helen Jacobs. Un público, en una palabra, que puede servir de ejemplo...

DE "EL GRAFICO".

Deportes extranjeros

Poco antes de la iniciación del campeonato sudamericano en Buenos Aires, se definió la Copa de Oro del Fútbol Profesional porteño. Dicho campeonato se verifica en dos etapas. La primera fué ganada, como se recordará, por San Lorenzo de Almagro. En la segunda rueda se clasificó vencedor River Plate, apodado el "Club de los Millonarios". La Copa de Oro, disputada por esos fuertes equipos, ha sido obtenida esta vez por River Plate, que se impuso al equipo vencedor de la Copa de Honor en una lucha intensa, pero no lucida.

—★—

A raíz de la sorprendente actuación de los negros en Berlín, se ha llevado a cabo en los Estados Unidos una encuesta que expone a los aficionados las siguientes preguntas: ¿De donde viene la superioridad de los negros? ¿De que ellos pertenecen a una raza que no lleva la herencia de siglos de esfuerzos físicos e intelectuales? ¿De su frescura muscular?

—★—

Por su parte, Lawson Robertson, conocido "coach" norteamericano ha respondido en los términos que van a continuación: "Los individuos de la raza negra poseen un talento especial de imitación y, en su deseo de aprender, han copiado mucho de los astros de raza blanca. Los negros no tienen secreto particular en sus músculos. Están constituídos exactamente como nosotros, pero, como ellos no han sido admitidos sino muy recientemente en muchas universidades americanas, han encontrado posibilidades ya reforzadas de perfeccionamiento deportivo y es por eso que llegan a este momento listos para toda suerte de récords".

El encuentro Uruguay-Perú

La mala suerte persigue a los peruanos en el torneo sudamericano de fútbol que se verifica en Buenos Aires. Primero cayeron vencidos los olímpicos frente a los brasileños, con un resultado que no refleja fielmente el desarrollo del encuentro. Posteriormente, la escuadra celeste de los orientales los ha batido rotundamente. Opiniones de los entendidos que nos trae el cable indican que tampoco esta vez el marcador ha indicado el desarrollo del partido y sus alternativas.

La nueva derrota sufrida por los peruanos aleja definitivamente las esperanzas que en su equipo representativo tenían cifradas los aficionados de la nación del norte.

En cambio, los uruguayos, momentáneamente eclipsados por su derrota frente al Paraguay, vuelven a brillar como posibles candidatos al puesto de honor, siempre que la Argentina y el Brasil experimenten un contratiempo en los futuros encuentros. Esta situación es perfectamente lógica y posible.

La Argentina y el Brasil marchan siempre a la cabeza los participantes. Argentina tiene sólo un encuentro ganado, sin ninguna derrota. Brasil ha ganado dos encuentros que ha jugado. El Uruguay ha ganado un partido y ha perdido otro. El Paraguay ha ganado el único partido que jugó, frente a los orientales. Aunque sus posibilidades en número son idénticas a las de los argentinos, nos inclinamos a creer que el título quedará entre los consagrados del fútbol sudamericano. A ellos deberá agregarse, por esta vez el Brasil, que parece haber enviado a Buenos Aires un poderoso equipo.

Nuevamente, los países del Pacífico deberemos resignarnos a que los representantes de esta parte del continente ocupen los últimos lugares en un campeonato sudamericano de fútbol. Los rioplatenses y el Brasil están demostrando una franca supremacía, conquistada hace ya cerca de 15 años. El profesionalismo parece no haber desmejorado la calidad de juego de los argentinos y uruguayos. Esperamos los futuros encuentros para despejar la incógnita planteada acerca del vencedor del torneo.

Audición en homenaje a la Reina de los Deportes

Con la colaboración de los directores de Radio Illimani, el Comité de festejos de "Crónica" ha confeccionado una extensa así como interesante audición de radio que se trasmitirá por medio de los micrófonos de dicha broadcasting el día de hoy a las 21 horas.

En dicha audición, la señorita Isabel Zalles Cisneros hará uso de la palabra agradeciendo en breves frases al elemento deportivo de La Paz que la eligió soberana de los Deportes.

PROGRAMA. —

El siguiente es el programa de la audición de esta noche:

I. — Himno paceño por el conjunto orquestal del maestro Luna.

II. — Palabras del Dr. Alfredo Mollinedo, Presidente de L. P. B. A.

III. — Marcha deportiva. Conjunto Luna.

IV. — Palabras del señor Gustavo Velasco R., Presidente de L. P. B. A.

V. — Número de canto por la señorita Maruja Lavadenz.

VI. — Palabras del delegado de "Crónica" señor José Manuel Pando.

VII. — Número de música. Conjunto Luna.

VIII. — Palabras de la señorita Isabel Zalles Cisneros, Reina de los Deportes.

IX. — Número de canto por la señorita Maruja Lavadenz.

X. — Palabras del Comandante de la Brigada de Boy Scouts "Max Paredes".

XI. — Número de música. Conjunto Luna.

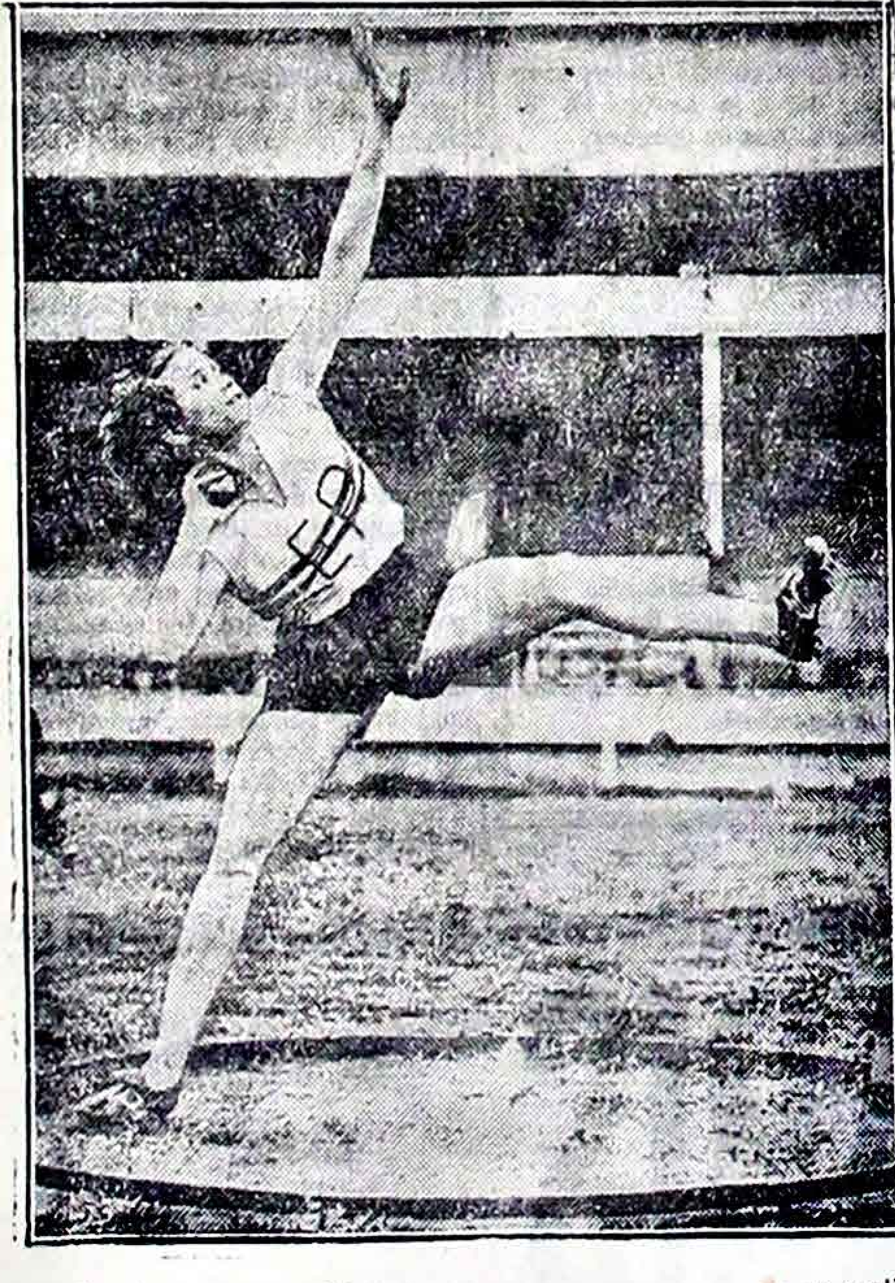
XII. — Palabras del señor Julio de Zavala, Presidente del club de Tenis "La Paz".

XIII. — Número de música. Conjunto Luna.

XIV. — Palabras del delegado de "La Cancha", señor Emilio Carvajal.

XV. — Marcha final.

LANZADORA BRITANICA DE PESOS



Bernice Steyl, del Africa del Sur, se ve aquí al ganar el Campeonato como lanzadora de pesos en las justas de mujeres aficionadas en White City, Londres. Como resultado de su victoria, ella fué una de las representantes del Imperio Británico ... que se realizaron en Berlín en agosto del año pasado. Ella está considerada como una de las principales atletas entre las mujeres del mundo. (Foto United Features, especial para "LA RAZON".

Equilibrio de facultades

Por PADOCK

NI INTELECTUALES ANEMICOS NI CAMPEONES OBTUSOS

Hay en todas partes la tendencia de ir a los extremos, cuando se trata de la práctica de los deportes. O se practica el sport con exceso o no se lo practica. Y es curioso observar a este respecto dos categorías antagónicas de individuos, tan irreductibles como anormales. El intelectual que odia todo ejercicio físico y el campeón que jamás ha tomado entre sus manos un libro desde que en el colegio tenía que llevarlo bajo el brazo.

Hemos podido observar jóvenes de la primera categoría. Recien salidos de las salas colegiales, donde fueron alumnos distinguidos, eligieron para su vida la ruta de la ilustración intelectual. En su paso por secundaria demostraron su ineptitud para los ejercicios físicos. Y como reacción muy humana, pero poco razonable, les tomaron antipatía. Desde aquel tiempo se matuvieron lejos de los campos de deportes y se dedicaron a la lectura de libros de índole diversa. Poco a poco, en nuestro medio pobre de valores verdaderos, se les señaló como intelectuales. Primero ganaron esa fama entre sus amigos más cercanos y después el error se generalizó. Desde entonces se proclamaron abiertamente enemigos del deporte o miraron con desdén la práctica racional de él. Al hablar con un deportista lo hacen con la sonrisa dibujada en los labios, como si se encontraran en un plano superior e inabordable.

El otro grupo, formado por los campeones es tan pintoresco como el anterior. Hay muchachos que no viven sino para practicar el sport, hablar de partidos de fútbol o de futbolistas. Ninguna preocupación de índole espiritual los inquieta. Hablan de la patada de Alborta, de la famosa atajada de Saavedra o de los Olimpiadas de Berlín. Conocen al dedillo los nombres de los diez mejores tennistas del mundo. Pero si se les habla de la muerte de Unamuno se mantienen en prudente silencio o, simplemente, se encogen de hombros, pensando para sus adentros: ¿Quién; sería este señor?

Los dos grupos de jóvenes que hemos descrito se encuentran en profundo error. El hombre está formado por un conjunto de facultades, tan humanas unas como otras. No es desdoroso para un joven cultivado desarrollar sus músculos débiles y respirar buen aire por los poros de su cuerpo endeble, ni es dañino para el músculo del campeón sentarse cada día a leer un libro interesante o una revista de actualidad.

La Grecia antigua, cumbre de las ciencias y las artes, contó con un Aristóteles y con un Milón de Crotona.

El ideal es combinar armónicamente el cultivo de nuestras facultades. El intelectual debe desarrollarse físicamente para no engendrar una descendencia anémica o raquítica. Y el deportista debe cultivarse para poder actuar en la vida colectiva y ser útil a sus hijos y a su país en alguna otra actividad que no sea al balompié.

JINETES INGLESES E IRLANDESES



... e irlandés de equitación al llegar a Nueva-York para tomar parte en el concurso internacional. Al frente: el Mayor A. L. Cameron, inglés; Capitán Thomas Christian, norteamericano, quien les dió la bienvenida; Capitán Daniel J. Corry, irlandés. Segunda fila: Capitán Sir Pe... ..., Capitán John J. Lewis, irlandés. Tercera fila: R. G. Fanshawe, inglés y Capitán F. A. Ahern, irlandés. Ultima fila: Teniente J. A. Talbot Ponsonby, inglés y Capitán Cyril Harty, irlandés. (Foto United Features, especial para "LA RAZON".